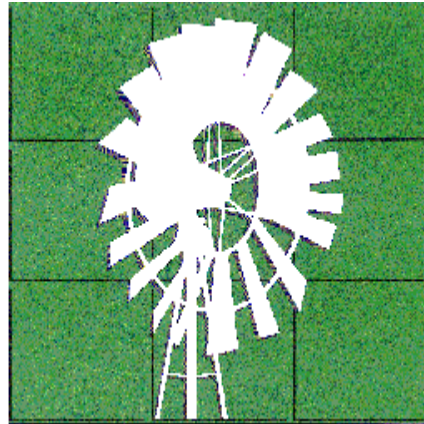




# Cereals and Oilseeds Review

November 2003



# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Novembre 2003

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Client Services, Agriculture Division, Statistics Canada at 1-800-465-1991 or by email: [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

<b>National inquiries line</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>National telecommunications device for the hearing impaired</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Depository Services Program inquiries</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Fax line for Depository Services Program</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>E-mail inquiries</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Web site</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 22-007-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$17.00 per issue and CDN \$160.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	<b>Single issue</b>	<b>Annual subscription</b>
<b>United States</b>	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
<b>Other countries</b>	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 22-007-XIB at a price of CDN \$12.00 per issue and CDN \$120.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by:

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **[infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)**
- Mail Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Services à la clientèle, Division de l'agriculture, Statistique Canada au 1 800 465-1991 ou par courriel à : [agriculture@statcan.ca](mailto:agriculture@statcan.ca)

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

<b>Service national de renseignements</b>	<b>1 800 263-1136</b>
<b>Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants</b>	<b>1 800 363-7629</b>
<b>Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 700-1033</b>
<b>Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt</b>	<b>1 800 889-9734</b>
<b>Renseignements par courriel</b>	<b><a href="mailto:infostats@statcan.ca">infostats@statcan.ca</a></b>
<b>Site Web</b>	<b><a href="http://www.statcan.ca">www.statcan.ca</a></b>

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 22-007-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 17 \$CAN l'exemplaire et de 160 \$CAN pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada:

	<b>Exemplaire</b>	<b>Abonnement annuel</b>
<b>États-Unis</b>	6 \$ CAN	72 \$CAN
<b>Autres pays</b>	10 \$ CAN	120 \$CAN

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 22-007-XIB au catalogue, et est offert au prix de 12 \$CAN l'exemplaire et de 120 \$CAN pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par :

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **[infostats@statcan.ca](mailto:infostats@statcan.ca)**
- Postel Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada  
Agriculture Division  
Crops Section

# Cereals and oilseeds review

November 2003

Statistique Canada  
Division de l'agriculture  
Section des cultures

# La revue des céréales et des graines oléagineuses

Novembre 2003

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2004

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

January 2004

Catalogue no. 22-007-XPB, Vol. 26, no. 11  
ISSN 0820-9030

Catalogue no. 22-007-XIB, Vol. 26, no. 11  
ISSN 1492-4048

Frequency: Monthly

Ottawa

---

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2004

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Janvier 2004

N° 22-007-XPB au catalogue, vol. 26, no 11  
ISSN 0820-9030

N° 22-007-XIB au catalogue, vol. 26, no 11  
ISSN 1492-4048

Périodicité : mensuelle

Ottawa

---

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . not available for any reference period
- .. not available for a specific reference period
- ... not applicable
- P preliminary
- r revised
- x suppressed to meet the confidentiality requirements of the Statistics Act
- E use with caution
- F too unreliable to be published

### NOTE

Due to rounding, the sums of individual items may not agree exactly with the totals.

Five-year averages exclude years without data.

This publication was prepared under the direction of:

- **Karen Gray**, Unit Head,  
Grain Marketing Unit
- **Susan Anderson**, Officer,  
Grain Marketing Unit
- **Margaret Petersen**, Officer,  
Grain Marketing Unit
- **Leslie Macartney**, Officer,  
Grain Marketing Unit
- **Joanne Trinkl**, Officer,  
Grain Marketing Unit

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.



## SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . indisponible pour toute période de référence
- .. indisponible pour une période de référence précise
- ... n'ayant pas lieu de figurer
- P préliminaire
- r rectifié
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique
- E à utiliser avec prudence
- F trop peu fiable pour être publié

### NOTA

Les chiffres ayant été arrondis, il se peut que la somme des postes ne corresponde pas aux totaux donnés.

Les moyennes quinquennales excluent les années sans données.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- **Karen Gray**, chef de la Sous-section de la commercialisation des grains
- **Susan Anderson**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Margaret Petersen**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Leslie Macartney**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains
- **Joanne Trinkl**, officier, Sous-section de la commercialisation des grains

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.



## **TABLE OF CONTENTS**

	Page
<b>Situation Report</b>	
<b>Harmonized System Commodity Codes</b>	<b>8</b>
<b>Table</b>	
<b>Wheat</b>	
1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketing's of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14
<b>Coarse Grains</b>	
6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	18
8. Producer Marketing's of Coarse Grains	19
9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	20
10. Exports of Selected Coarse Grain Products, Canada	21
<b>Oilseeds</b>	
11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	22
12. Canola Crushings, Canada	23

## **TABLE DES MATIÈRES**

	Page
<b>Rapport de la situation</b>	
<b>Codes des Marchandises du Système Harmonisé</b>	<b>8</b>
<b>Tableau</b>	
<b>Blé</b>	
1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14
<b>Céréales secondaires</b>	
6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole	18
8. Livraisons de céréales secondaires	19
9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	20
10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada	21
<b>Graines oléagineuses</b>	
11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	22
12. Broyages de canola, Canada	23

**TABLE OF CONTENTS** - Concluded

	Page
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	24
14. Producer Marketing's of Oilseeds	25
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	26
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	28

**Special Crops**

17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year	30
18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination	32

**International Data and Prices**

19. International Supply and Dispositions, by Crop Year	36
20. International Oilseeds Data	38
21. Special Crops Prices	39
22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts	40
23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts	41
24. Cash Grain Prices, Canada	42
25. Cash Grain Prices, United States	43
26. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	44
27. Processing Supplement	46

**Concepts, Methods and Sources**

Published annually in the October issue.

**TABLE DES MATIÈRES** - fin

	Page
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, 24 provinces des prairies par campagne agricole	24
14. Livraisons des producteurs d'oléagineuses	25
15. Exportations des graines oléagineuses selon le pays de destination finale	26
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	28

**Cultures Spéciales**

17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole	30
18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale	32

**Données et prix internationaux**

19. Bilans internationaux, par campagne agricole	36
20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	38
21. Prix des cultures spéciales	39
22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé	40
23. Comptes de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario	41
24. Prix au comptant des céréales, Canada	42
25. Prix au comptant des céréales, États-Unis	43
26. Opérations à terme règlement prix des grains, par mois de livraison	44
27. Supplément de transformation	46

**Concepts, méthodes et sources**

Publiés annuellement dans le numéro d'octobre.

## SITUATION REPORT – DECEMBER 2003

## Canadian Carry-out Stock Forecasts

Agriculture and Agri-food Canada (AAFC) forecast stocks at July 31, 2004 by using the latest Statistics Canada's 2003/04 supply estimates and projecting cumulative use. **Wheat (excluding durum)** total supplies are up 32% over last year to 23.3 million metric tonnes. Total exports are expected to more than double to 12.6 million tonnes from only 6.2 million tonnes in 2002-03. Total domestic feed use is forecast to fall by 25% to 2.9 million tonnes due to a high quality crop and increased barley supplies. Carry-out stocks are projected to increase slightly but remain at a historically low level of 4.2 million tonnes. **Barley** supplies rose by 41% to 13.8 million tonnes. Exports of malting and feed barley are expected to increase sharply. Feed usage is also expected to increase significantly as barley displaces imports of US corn in Western Canada. As a result, barley carry-out stocks are forecast to increase but remain at a historically low level.

Despite **canola** production jumping 60% from 2002, supplies rose only 37% due to reduced carry-in stocks. Domestic crush volume is forecast at 3.1 million tonnes, up 39% from 2002-03, supported by canola oil exports to China. Seed exports are also projected to increase by 38% due to higher shipments to Mexico and China. Carry-out is predicted to increase to more than one million tonnes, up 17% from the previous crop year.

## Canadian Special Crops Production

Statistics Canada's November estimates put total pulse and special crop production up 37% over last year's output to 3.67 million tonnes. Compared with 2002, yields were much improved and there was much less abandonment. Most western crops, nonetheless, experienced below-trend yields due to delayed seeding, hot-dry weather and insect damage. The **dry pea** harvest surged 55% over last year to 2.1 million tonnes, just slightly less than the five-year average. **Lentil** and **mustard** seed production both jumped 47% from to 520 and 226 thousand tonnes respectively. **Canaryseed** production rose 34% to 220 thousand tonnes. **Chickpea**, **dry bean** and **sunflower** production fell by 57%, 15% and 5% respectively from 2002.

Agriculture and Agri-Food Canada forecasts indicate **dry pea** carry-out in 2003-04 will decrease marginally to 300 thousand tonnes. Exports are predicted to double to 1.4 million tonnes and domestic use to increase by 13% due to expanded supplies, lower prices and strong demand. **Lentil** carryout is projected to decrease to a stocks-to-use ratio of 7% due to increasing exports, with Canada's share of the world market rising.

## RAPPORT DE SITUATION – DÉCEMBRE 2003

## Prévisions des stocks de fermeture canadiens

Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) a effectué ses prévisions des stocks au 31 juillet 2004 en s'appuyant sur les dernières estimations d'approvisionnement de 2003-2004 de Statistique Canada et en projetant l'utilisation cumulative. L'approvisionnement total de **blé (sauf le blé dur)** a connu une hausse de 32 % au cours de la dernière année pour atteindre 23,3 millions de tonnes métriques. Selon les prévisions, les exportations totales devraient plus que doubler et s'établir à 12,6 millions de tonnes, par rapport à seulement 6,2 millions de tonnes en 2002-2003. Sur le marché intérieur, on s'attend à ce que l'utilisation totale comme fourrage diminue de 25 % pour se fixer à 2,9 millions de tonnes, en raison de la haute qualité des cultures et de l'augmentation de l'approvisionnement en orge. On prévoit que les stocks de fermeture augmenteront légèrement, mais qu'ils demeureront à un niveau historiquement bas de 4,2 millions de tonnes. L'approvisionnement en orge a crû de 41 % pour atteindre 13,8 millions de tonnes. Les exportations d'orge brassicole et fourragère devraient augmenter en flèche. L'usage de fourrages devrait également augmenter de façon considérable, puisque l'orge remplace le maïs américain que l'on empruntait dans l'Ouest du Canada. Ainsi, les stocks de fermeture d'orge devraient augmenter, mais demeurer à un niveau historiquement bas.

Bien que la production de **canola** ait fait un bond de 60 % par rapport à 2002, l'approvisionnement n'a augmenté que de 37 %, en raison de la réduction des stocks d'ouverture. Sur le marché intérieur, on prévoit un volume de broyage de 3,1 millions de tonnes, en hausse de 39 % par rapport à 2002-2003, soutenu par les exportations d'huile de canola vers la Chine. Les exportations de fourrages devraient également augmenter de 38 %, en raison de l'augmentation des expéditions vers le Mexique et la Chine. On prévoit que les stocks de fermeture augmenteront à plus d'un million de tonnes, soit 17 % de plus que lors de la campagne agricole précédente.

## Production de cultures spéciales canadiennes

Selon les estimations produites par Statistique Canada en novembre, la production totale de cultures spéciales et de légumineuses devrait être 37 % supérieure à la production de 3,67 millions de tonnes réalisée l'année dernière. Comparativement à 2002, le rendement s'est beaucoup amélioré, et il y a eu beaucoup moins d'abandon. Néanmoins, la majorité des cultures de l'Ouest ont affiché un rendement sous les tendances en raison du retard de l'ensemencement, des conditions chaudes et sèches et des dommages causés par les insectes. La récolte de **pois secs** a fait un bond de 55 % par rapport à la dernière année pour se fixer à 2,1 millions de tonnes, soit tout juste un peu moins que la moyenne quinquennale. La production de **lentilles** et la production de **graines de moutarde** ont toutes les deux fait un bond de 47 %, atteignant 520 et de 226 milliers de tonnes respectivement. La production d'**alpiste des Canaries** a augmenté de 34 % et atteint 220 milliers de tonnes. La production de **pois chiches**, de **haricots secs** et de **tournesol** a diminué de 57 %, 15 % et 5 % respectivement par rapport à 2002.

Les prévisions d'Agriculture et Agroalimentaire Canada indiquent que les stocks de fermeture de **pois secs** en 2003-2004 diminueront de façon marginale pour se fixer à 300 milliers de tonnes. On prévoit que les exportations doubleront et atteindront 1,4 million de tonnes et que l'utilisation intérieure augmentera de 13 % en raison de l'accroissement de l'approvisionnement, de la baisse des prix et de la forte demande. Les stocks de fermeture de **lentilles** devraient diminuer et présenter un ratio stocks/utilisation de 7 %, en raison de la hausse des exportations, le Canada ayant vu augmenter sa part du marché mondial.

### CWB Export Projections for 2003-04

The Canadian Wheat Board plans to export 16 million tonnes of western Canadian wheat, durum and barley during the 2003-04 marketing year, a substantial increase from 8.7 million tonnes exported in 2002-03. By the end of December, the Board expected that 40% of the target will have been met and by the end of May 85% of the export target will have been completed. Out of the projected 16 million tonne export program, wheat accounts for 11 million, durum 3 million and feed and malting barley 2 million tonnes.

Movement opportunities in 2003-04 have been supported by a 60% jump in Prairie crop production of major cereals and oilseeds in 2003 combined with a high-grade harvest. The grade pattern of the 2003 crop of red spring and durum wheat rebounded from 2002. A record-breaking 90% of the 2003 Canada Western Red Spring wheat crop falls into the top two grades while 89% of the durum crop falls into these grades. Non-traditional exporters pose a less competition this year because of smaller crops in these countries. Decreased production in Europe is also a significant positive factor.

### Escalating Ocean Freight Rates

Ocean freight costs, especially off the west coast, have surged this fall. During the past few years rates were slightly lower due to decreased world trade, especially in the Pacific. Fleet size was static as there was little economic incentive to build vessels. Freight rates started to climb early in 2003 as a shortage of fuel oil drove vessels' fuel costs up. Vessel owners were able to pass the additional cost along to shippers because demand had picked up. Most notably, there has been a sharp rise in Chinese imports of bulk commodities, like cotton and soybeans, and iron ore and coal for steel production.

Overseas clients who import North American grain are deferring their purchases when possible in hopes that freight rates will decrease. They are also trying to reduce their freight bills by buying grain from suppliers located closer.

### Prices

Chicago corn and soybean futures' prices gained on support from a weak US dollar. Soybean futures' prices were also buoyed by the tight US fundamentals that suggest the disappearance rate will need to slow down to avoid shortages and imports from South America. Steady export demand and prospects for less competition from China in Asian markets raised corn futures prices.

Winnipeg canola futures' prices were supported by spillover from Chicago soybeans and steady domestic crush demand. However, sluggish export demand, prospects for a substantial increase in Australian canola production and active producer deliveries limited gains. Flaxseed futures' prices were down slightly in very light trade. Feed barley futures' prices were supported by relatively good US corn prices and slow farm movement but lost some ground due to increased domestic production and uncertainty regarding the vibrancy of domestic beef production. Special crops prices were relatively stable to lower over the month.

### Projections des exportations de la CCB pour 2003-2004

La Commission canadienne du blé prévoit exporter 16 millions de tonnes de blé, de blé dur et d'orge de l'Ouest canadien pendant la campagne de commercialisation 2003-2004, une hausse considérable par rapport aux 8,7 millions de tonnes exportées en 2002-2003. La Commission s'attendait à ce que 40 % de cet objectif ait été réalisé d'ici la fin décembre, et 85 % d'ici la fin mai. Sur les 16 millions de tonnes projetées du programme d'exportation, le blé en représente 11 millions, le blé dur 3 millions, et l'orge brassicole et fourragère 2 millions.

Les possibilités de mouvement en 2003-2004 sont soutenues par un bond de 60 % de la production de grandes céréales et de graines oléagineuses dans les Prairies en 2003 et une récolte de qualité supérieure. En 2003, la tendance de la qualité des cultures de blé roux de printemps et de blé dur a rebondi par rapport à 2002. Dans l'Ouest du Canada, 90 % des cultures de blé roux de printemps (un record) et 89 % des cultures de blé dur se classent dans les deux premières catégories en 2003. Les exportateurs non traditionnels offrent une concurrence moindre cette année, en raison du ralentissement des cultures dans ces pays. La diminution de la production en Europe représente également un facteur plutôt positif.

### Hausse des tarifs maritimes

Les tarifs maritimes ont augmenté en flèche cet automne, surtout sur la côte ouest. Au cours des dernières années, les taux étaient légèrement inférieurs en raison du ralentissement du commerce mondial, surtout dans le Pacifique. La taille de la flotte était stable puisqu'il y avait peu de programmes économiques incitant à construire des navires. Les tarifs maritimes ont commencé à grimper tôt en 2003, le manque de mazout ayant fait augmenter les coûts du carburant pour les navires. Les propriétaires de navires ont pu transférer le coût supplémentaire aux expéditeurs étant donné que la demande avait repris. On a surtout remarqué la montée en flèche des importations de marchandises en vrac provenant de la Chine, comme le coton et le soya, ainsi que le minerai de fer et le charbon, qui entrent dans la production de l'acier.

Les clients d'outre-mer qui importent des céréales d'Amérique du Nord reportent leurs achats lorsque cela est possible, dans l'espoir que les tarifs maritimes diminuent. Ils tentent également de réduire leurs coûts de transport en achetant des céréales chez des fournisseurs plus près de chez eux.

### Prix

Les prix à terme du maïs et du soya à Chicago ont montré une croissance, ayant été soutenus par la faiblesse du dollar américain. Les prix à terme du soya ont également pu augmenter grâce au resserrement des facteurs fondamentaux aux États-Unis, selon lesquels le taux de disparition devra diminuer afin que l'on évite toute pénurie ou toute importation en provenance de l'Amérique du Sud. La demande constante d'exportation et les prévisions qui indiquent une concurrence moindre des marchés de la Chine et de l'Asie ont fait augmenter les prix à terme du maïs.

Les prix à terme du canola à Winnipeg ont subi les contrecoups du soya de Chicago et de la demande constante de broyage au Canada. Toutefois, la léthargie de la demande d'exportation, la prévision d'une hausse considérable de la production de canola en Australie et les livraisons des producteurs actifs ont limité les gains. Les prix à terme du lin ont connu une légère baisse en raison de l'importante faiblesse du commerce. Les prix à terme de l'orge fourragère ont été soutenus par les prix du maïs américain relativement bons et la lenteur du mouvement agricole, mais ont perdu un peu de terrain en raison de la hausse de la production intérieure et de l'incertitude quant à la variabilité de la production de bœuf sur le marché intérieur. De façon relative, les prix des cultures spéciales sont demeurés de stables à faibles au cours du mois.



The Canadian Wheat Board Pool Return Outlook for December increased its forecast values from \$1-\$6 a tonne for wheat and from \$3-\$9 a tonne for durum from the previous months values. Grades 1 and 2 CWRS wheat were up only \$1 or \$2 a tonne. Feed barley and malting barley values were left unchanged.

The CWB attributed improved durum values to solid import demand in the European Union. Robust US export sales and tight grain supplies in Europe and the Commonwealth of Independent States (CIS) continued to support prices. According to the United States Department of Agriculture, US export commitments in mid-December were 30% ahead of last year at 20.8 million tonnes and about 15% ahead five-year average.

### **CWB Announces Final Payments for 2002-03**

Final payments per tonne for the top grades in each pool account are: Durum \$9.71, Feed Barley \$14.11, 2-Row Malting Barley \$12.59, and 6-Row Malting Barley \$11.98 (See Table 22). There will be no final payment for wheat. The final payment represents the balance of money owed to producers after deducting the Board's operating costs.

A deficit of \$85.4 million was incurred in the wheat pool account. This means that western producers were overpaid by \$9.86 a tonne of wheat delivered in 2002-03. The Board asked the federal government to look into covering the deficit by virtue of its guarantee of initial payments. The government will now conduct its own independent review of the matter.

Such deficits occur rarely (the last deficit occurred in the 1990-91 crop year) due to unforeseen developments. The shortfall in the 2002-03 wheat pool was the result of a number of extraordinary factors that affected pool returns, including the late harvest and drought-reduced crop, the increased market share that was captured by countries like Russia, Ukraine and Kazakhstan and the surge in the Canadian dollar.

### **CWB Raises 2003-04 Initial Payments**

The initial payments for wheat, durum wheat, feed and designated barley rose on December 16, 2003. The increases were \$10-\$19 per tonne for wheat; \$10-\$23.50 for durum wheat; \$30 for feed barley and \$15 for malting barley.

La valeur des perspectives de rendement du blé de la Commission canadienne du blé pour décembre a augmenté, étant passée de 1 \$ à 6 \$ la tonne pour le blé et de 3 \$ à 9 \$ la tonne pour le blé dur, par rapport aux valeurs du mois précédent. Le blé des catégories 1 et 2 du CWRS n'a augmenté que de 1 \$ ou 2 \$ la tonne. Les valeurs de l'orge fourragère et de l'orge brassicole ont demeuré inchangées.

La CCB a attribué des valeurs améliorées au blé dur, en réaction à la forte demande d'importations dans l'Union européenne. La vigueur des ventes à l'exportation aux États-Unis et le faible approvisionnement en céréales en Europe et dans la Communauté des États indépendants (CEI) ont continué de soutenir les prix. Selon le Département de l'agriculture des États-Unis, les engagements d'exportations des États-Unis à la mi-décembre étaient 30 % supérieurs à ceux de l'année dernière, à 20,8 millions de tonnes, et environ 15 % supérieurs à la moyenne quinquennale.

### **La CCB annonce les ajustements de fin de campagne 2002-2003**

Les ajustements de fin de campagne par tonne pour les principales catégories de chaque groupe sont : 9,71 \$ pour le blé dur, 14,11 \$ pour l'orge fourragère, 12,59 \$ pour l'orge brassicole à deux rangs, et 11,98 \$ pour l'orge brassicole à six rangs (voir tableau 22). Il n'y a pas d'ajustement de fin de campagne pour le blé. L'ajustement de fin de campagne représente le solde des fonds dus aux producteurs après déduction des coûts d'exploitation de la Commission.

Le groupe du blé a accusé un déficit de 85,4 millions de dollars. Cela signifie que les producteurs de l'Ouest ont été surpayés de 9,86 \$ pour chaque tonne de blé livrée en 2002-2003. La Commission a demandé au gouvernement fédéral de trouver un moyen de couvrir ce déficit en vertu de sa garantie des acomptes à la livraison. Le gouvernement procédera maintenant à son étude indépendante du sujet.

Ces déficits se produisent rarement (le dernier avait été enregistré lors de la campagne agricole 1990-1991) et sont attribuables à des développements imprévus. Le manque à gagner en 2002-2003 pour le groupe du blé est le résultat de plusieurs facteurs extraordinaires qui ont influé sur le rendement du groupe, y compris la récolte tardive et les cultures réduites par la sécheresse, la hausse de la part de marché de pays tels la Russie, l'Ukraine et le Kazakhstan, et la poussée du dollar canadien.

### **La CCB augmente les acomptes à la livraison en 2003-2004**

Les acomptes à la livraison du blé, du blé dur, du fourrage et de l'orge de premier choix ont augmenté le 16 décembre 2003. Ces hausses ont été de 10 \$ à 19 \$ par tonne de blé, de 10 \$ à 23,50 \$ pour le blé dur, de 30 \$ pour l'orge fourragère et de 15 \$ pour l'orge brassicole.

Text Table 1. Harmonized System Commodity Codes

Tableau Explicatif 1. Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. Code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
<b>Exports - Exportations</b>			
Barley - Orge	1003.00.10	Canola meal - Tourteaux de canola	2306.41.00
	1003.00.90		2306.49.00
Corn - Maïs	1005.10.10	Flaxseed (linseed) - Lin	1204.00.10
	1005.10.90		1204.00.20
	1005.90.00		1204.00.90
Oats - Avoine	1004.00.10	Linseed oil - Huile de lin	1515.11.00
	1004.00.90		1515.19.00
Rye - Seigle	1002.00.10	Linseed meal - Tourteaux de lin	2306.20.00
	1002.00.90	Soybeans - Soya	1201.00.10
Wheat - Blé	1001.90.10		1201.00.10
	1001.90.21		1201.00.90
	1001.90.23	Soybean oil - Huile de soya	1507.10.00
	1001.90.29		1507.90.00
	1001.90.30		
	1001.90.40	Soybean meal - Tourteaux de soya	2304.00.00
	1001.90.50		
1001.90.90	Beans - Fèves	0713.31.00	
Durum wheat - Blé dur	1001.10.10		0713.32.00
	1001.10.90		0713.33.10
Barley malt - Orge de brasserie	1107.10.00		0713.33.21
	1107.20.00		0713.33.22
			0713.39.90
			0713.39.10
			0713.39.20
Oatmeal - Farine d'avoine	1103.12.00		0713.39.30
Rolled oats - Flocons d'avoine	1104.12.00		0713.39.90
Wheat flour - Farine de blé	1101.00.10		0713.50.10
	1101.00.30		0713.50.90
	1101.00.90	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00
Durum semolina - Blé dur et semoule	1101.00.20	Peas - Pois	0713.10.10
Bran, shorts, middlings - Son gru rouge et gru blanc	2302.30.10		0713.10.20
			0713.10.90
Canola	1205.10.10	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00
	1205.10.20		
	1205.10.90	Lentils - Lentilles	0713.40.10
	1205.90.10		0713.40.90
	1205.90.20		
	1205.90.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00
Canola oil - Huile de canola	1514.11.00	Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00
	1514.19.00		
	1514.91.10	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.10
	1514.91.20		1206.00.20
	1514.99.10		1206.00.90

**Text Table 1. - Concluded Harmonized System Commodity Codes****Tableau Explicatif 1. - fin Codes des Marchandises du Système Harmonisé**

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
<b>Imports - Importations</b>			
Barley - Orge	1003.00.11.00 1003.00.12.00 1003.00.91.10 1003.00.91.90 1003.00.92.10 1003.00.92.90	Beans - concluded	0713.33.91.10 0713.33.91.90 0713.33.99.10 0713.33.99.90 0713.39.10.00 0713.39.90.10 0713.39.90.90
Rye - Seigle	1002.00.00.00		0713.50.10.00 0713.50.90.00
Corn - Maïs	0712.90.10.30 1005.10.00.10 1005.10.00.90 1005.90.00.11 1005.90.00.12 1005.90.00.13 1005.90.00.14 1005.90.00.19	Mustard seed - Graines de moutarde	1207.50.00.00
		Peas - Pois	0713.10.10.00 0713.10.90.10 0713.10.90.20 0713.10.90.90
Soybeans - Soya	1201.00.00.10 1201.00.00.20 1201.00.00.90	Chickpeas - Pois chiches	0713.20.00.00
		Lentils - Lentilles	0713.40.00.10 0713.40.00.90
Canola	1205.00.00.10 1205.00.00.20 1205.00.00.90	Buckwheat - Sarrasin	1008.10.00.10 1008.10.00.90
		Canary seed - Alpistes des canaries	1008.30.00.10 1008.30.00.20
Beans - Fèves	0713.31.10.00 0713.31.90.00 0713.32.00.00 0713.33.10.10 0713.33.10.90	Sunflower seed - Graines de tournesol	1206.00.00.10 1206.00.00.20 1206.00.00.90

**Text Table II.****Classes of Canadian Grains****Tableau Explicatif II.****Classes des grains canadiens**

Class/Grade	Classe/Grade
CWRS .....Canada Western Red Spring	Blé roux de printemps de l'Ouest canadien
CPS ..... Canada Prairie Spring Red and White	Blé de printemps Canada Prairie roux and blanc
CWRW ..... Canada Western Red Winter	Blé rouge d'hiver de l'Ouest canadien
CWES ..... Canada Western Extra Strong Red Spring	Blé extra fort roux de printemps de l'Ouest canadien
CWSWS ..... Canada Western Soft White Spring	Blé tendre blanc de printemps de l'Ouest canadien
Feed ..... Canada Western Feed	Blé fourrager blé fourrager de l'Ouest canadien
Red Spring – grades combined	blé roux – grades combinés
CWAD .....Canada Western Amber Durum	Blé dur ambré de l'Ouest canadien
CE .....Canada Eastern	Est canadien
CW .....Canada Western	Ouest canadien
Oats-other ..... Combined and sample grades	Avoine, autres ..... grades combinés et grades d'échantillon
Select Barley ..... Select, Special Bin, and Sample Select	Orge sélectionnée ..... extra, en cellule spéciale, échantillon extra
Feed Barley ..... Canada Western and Canada Eastern	Orge fourragère ..... de l'Ouest canadien et de l'Est canadien
CE Yellow ..... Canada Eastern Yellow Corn	CE Jaune ..... Maïs jaune de l'Est canadien

SOURCE: Canadian Grain Commission.

## WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan de blé, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November	
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Wheat - Total - Blé</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10,783	10,585	8,836	10,467
	'000 ac	26,647	26,158	21,835	25,866
Yield - Rendement	kg/ha	2,260	1,940	1,830	2,250
	bu./ac - bo./ac	33.8	28.9	27.3	33.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,579	2,675	1,590	1,005
In commercial positions - En positions commerciales		6,390	6,991	5,139	4,645
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>7,969</b>	<b>9,666</b>	<b>6,729</b>	<b>5,650</b>
Production		24,485	20,568	16,198	23,552
Imports - Importations		61	97	178	11
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>32,515</b>	<b>30,331</b>	<b>23,105</b>	<b>29,213</b>
Grain exports - Exportations de céréales		17,051	15,933	8,899	5,504
Product exports - Exportations de produits des céréales		228	272	293	95
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>17,279</b>	<b>16,205</b>	<b>9,191</b>	<b>5,599</b>
Human food - Aliments pour humains		2,813	2,910	2,938	..
Industrial use - Usage industriel		106	115	109	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,031	1,019	1,017	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		10	11	10	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3,780	3,342	4,190	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>7,730</b>	<b>7,396</b>	<b>8,264</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>7,506</b>	<b>6,729</b>	<b>5,650</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>32,515</b>	<b>30,331</b>	<b>23,105</b>	<b>..</b>
<b>Durum wheat - Blé dur</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,310	2,036	2,246	2,459
	'000 ac	5,709	5,030	5,550	6,075
Yield - Rendement	kg/ha	2,060	1,470	1,730	1,740
	bu./ac - bo./ac	30.2	21.8	25.7	25.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		448	1,190	520	285
In commercial positions - En positions commerciales		1,321	1,683	1,025	1,375
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>1,769</b>	<b>2,873</b>	<b>1,545</b>	<b>1,660</b>
Production		4,686	2,987	3,877	4,280
Imports - Importations		7	12	6	0
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>6,462</b>	<b>5,872</b>	<b>5,427</b>	<b>5,940</b>
Grain exports - Exportations de céréales		3,717	3,583	2,923	1,438
Product exports - Exportations de produits des céréales		36	45	45	16
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>3,754</b>	<b>3,627</b>	<b>2,968</b>	<b>1,454</b>
Human food - Aliments pour humains		250	249	279	..
Seed requirements - Besoins en semence		229	237	237	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		0	0	0	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		452	213	283	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>931</b>	<b>700</b>	<b>799</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,778</b>	<b>1,545</b>	<b>1,660</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>6,462</b>	<b>5,872</b>	<b>5,427</b>	<b>..</b>

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan de blé dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Wheat - Total - Blé</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	10,421 25,750	10,232 25,285	8,455 20,893	8,455 20,893	9,926 24,528
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,220 32.8	1,870 27.7	1,720 25.6	1,720 25.6	2,120 31.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,562	2,640	1,570	1,570	985
Production		22,987	19,084	14,568	14,568	21,052
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>24,549</b>	<b>21,724</b>	<b>16,138</b>	<b>16,138</b>	<b>22,037</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		19,925	17,538	12,793	4,396	5,138
Seed requirements - Besoins en semence		987	975	951	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,170	1,640	1,409	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,468</b>	<b>1,570</b>	<b>985</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>24,549</b>	<b>21,724</b>	<b>16,138</b>	..	..
<b>Durum wheat - Blé dur</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha '000 ac	2,310 5,709	2,036 5,030	2,246 5,550	2,246 5,550	2,459 6,075
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac - bo./ac	2,060 30.2	1,470 21.8	1,730 25.7	1,730 25.7	1,740 25.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		448	1,190	520	520	285
Production		4,686	2,987	3,877	3,877	4,280
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>5,134</b>	<b>4,177</b>	<b>4,397</b>	<b>4,397</b>	<b>4,565</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,061	3,248	3,595	1,184	1,033
Seed requirements - Besoins en semence		229	237	237	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		354	171	280	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>490</b>	<b>520</b>	<b>285</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>5,134</b>	<b>4,177</b>	<b>4,397</b>	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits de blé, Canada

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre		November 2003
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Wheat milled - Blé de mouture</b>						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de printemps de l'ouest du Canada	2,153	2,237	2,212	804	745	181
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de printemps de l'ouest du Canada	X	X	X	X	X	X
Durum Wheat - Blé dur	268	293	323	112	110	27
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	X	X	X	X	X	X
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	359	468	483	179	163	41
Quebec grown Spring Wheat - Blé de printemps cultivé au Québec	X	X	X	X	X	X
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	X	X	X	X	X	X
<b>WHEAT - TOTAL - BLÉ</b>	<b>2,979</b>	<b>3,143</b>	<b>3,184</b>	<b>1,148</b>	<b>1,068</b>	<b>261</b>
<b>Wheat flour produced - Farine de blé produite</b>						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	304	305	291	118	108	27
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	1,284	1,357	1,345	479	442	108
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 4 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	X	X	X	X	X	X
Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et de graham	111	126	133	45	47	11
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	308	315	310	115	106	27
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	217	225	247	88	86	21
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	X	X	X	X	X	X
<b>FLOUR - TOTAL - FARINE DE BLÉ</b>	<b>2,300</b>	<b>2,402</b>	<b>2,407</b>	<b>874</b>	<b>809</b>	<b>199</b>
<b>Millfeeds - Déchets de mouture</b>						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	755	798	812	294	271	66
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	44	21	7	2	4	1

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraisons(1) des producteurs de blé

	Total			August - November Août - novembre			November 2003p
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003p
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Manitoba</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,697	3,235	2,955	1,035	1,165	1,249	287
Durum wheat - Blé dur	75	55	44	6	4	7	1
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>3,772</b>	<b>3,290</b>	<b>3,000</b>	<b>1,040</b>	<b>1,169</b>	<b>1,256</b>	<b>288</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>7,133</b>	<b>5,896</b>	<b>5,826</b>	<b>2,219</b>	<b>2,635</b>	<b>2,725</b>	<b>540</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	6,955	6,402	3,568	2,770	1,221	1,775	410
Durum wheat - Blé dur	3,274	2,717	2,611	682	892	827	172
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>10,230</b>	<b>9,119</b>	<b>6,179</b>	<b>3,451</b>	<b>2,113</b>	<b>2,602</b>	<b>582</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>17,959</b>	<b>14,041</b>	<b>9,856</b>	<b>5,660</b>	<b>3,926</b>	<b>4,868</b>	<b>1,149</b>
<b>Alberta</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,335	4,653	2,673	1,749	827	1,081	255
Durum wheat - Blé dur	704	477	940	110	287	200	79
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>6,039</b>	<b>5,129</b>	<b>3,614</b>	<b>1,859</b>	<b>1,115</b>	<b>1,281</b>	<b>335</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>10,452</b>	<b>8,185</b>	<b>5,549</b>	<b>3,039</b>	<b>1,863</b>	<b>2,666</b>	<b>699</b>
<b>Western Canada - Total(2) - Canada occidental</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	16,065	14,364	9,261	5,582	3,229	4,142	968
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,248	3,595	797	1,184	1,033	252
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>20,118</b>	<b>17,612</b>	<b>12,856</b>	<b>6,379</b>	<b>4,412</b>	<b>5,175</b>	<b>1,220</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>35,718</b>	<b>28,329</b>	<b>21,448</b>	<b>10,994</b>	<b>8,516</b>	<b>10,402</b>	<b>2,444</b>
<b>Canada Total</b>							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	17,254	15,295	11,222	6,023	4,002	4,809	987
Durum wheat - Blé dur	4,053	3,248	3,595	797	1,184	1,033	252
<b>Wheat - Total - Blé</b>	<b>21,307</b>	<b>18,544</b>	<b>14,817</b>	<b>6,821</b>	<b>5,186</b>	<b>5,842</b>	<b>1,239</b>
<b>ALL GRAINS(3) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>36,966</b>	<b>29,350</b>	<b>23,520</b>	<b>11,507</b>	<b>9,344</b>	<b>11,165</b>	<b>2,477</b>

(1) Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(3) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre		November 2003
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)</b>						
United Kingdom - Royaume-Uni	357.3	345.7	313.0	120.3	94.1	25.4
Italy - Italie	229.8	218.0	199.7	48.3	107.0	34.1
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>930.8</b>	<b>934.4</b>	<b>788.3</b>	<b>263.0</b>	<b>576.2</b>	<b>261.9</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>25.6</b>	<b>0</b>	<b>7.0</b>	<b>0</b>	<b>248.1</b>	<b>95.1</b>
Emirates UA - Emirats AU	239.0	254.9	63.3	0	99.0	40.5
Iran	1,700.1	812.7	139.7	0	139.1	0
Iraq - Irak	286.1	0	0	0	0	0
Sudan - Soudan	139.1	196	130.2	64.2	35.2	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>2,409.3</b>	<b>1,500.7</b>	<b>385.9</b>	<b>64.2</b>	<b>515.8</b>	<b>40.5</b>
Ghana	131.1	200.0	140.6	33.0	41.9	19
Morocco - Maroc	135.5	123.9	37.2	0	43.5	21.6
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>942.7</b>	<b>947.5</b>	<b>375.8</b>	<b>129.2</b>	<b>196.3</b>	<b>81.4</b>
Bangladesh	162.8	158.0	163.3	55.4	8.6	0
Indonesia - Indonésie	754.9	492.3	194.4	75.6	202.8	43.4
Japan - Japon	1,278.0	1,171.7	965.4	500.4	379.9	45.4
Malaysia	264.0	175.5	159.0	59.3	12.1	5.5
People's Republic of China - République populaire de Chine	598.4	767.1	153.9	0	50.5	0
Philippines	533.3	709.6	270.4	53.4	240.5	105.0
Thailand - Thaïlande	145.4	194.3	93.8	75.4	64.8	31.9
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>4,243.8</b>	<b>4,019.3</b>	<b>2,235.9</b>	<b>896.4</b>	<b>1,070.6</b>	<b>245.5</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>59.0</b>	<b>45.5</b>	<b>29.1</b>	<b>0</b>	<b>6.8</b>	<b>0</b>
Colombia - Colombie	506.1	529.1	255.3	107.9	123.3	44.4
Ecuador - Equateur	211.9	224.7	190.3	57.7	79.9	19.4
Peru - Pérou	317.6	288.2	77.5	32.6	111.9	19.3
Venezuela	461.9	544.8	112.4	58.8	113.7	170.8
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>1,856.9</b>	<b>1,666.5</b>	<b>792.5</b>	<b>284.7</b>	<b>524.0</b>	<b>112.5</b>
Mexico - Mexique	862.1	871.0	642.8	241.9	190.7	52.9
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>1,484.3</b>	<b>1,596.2</b>	<b>782.8</b>	<b>288.0</b>	<b>311.9</b>	<b>79.7</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>1,381.1</b>	<b>1,640.2</b>	<b>578.6</b>	<b>303.2</b>	<b>616.4</b>	<b>37.0</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>13,333.4</b>	<b>12,350.6</b>	<b>5,975.8</b>	<b>2,228.8</b>	<b>4,066.2</b>	<b>953.5</b>
<b>Durum Wheat - Blé dur</b>						
Belgium - Belgique	75.6	49.3	109.1	48.1	187.0	104.0
Italy - Italie	239.9	344.3	350.6	6.6	368.3	27.4
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>385.6</b>	<b>442.4</b>	<b>479.7</b>	<b>54.7</b>	<b>666.8</b>	<b>135.4</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>36.4</b>	<b>33.0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>25.0</b>	<b>14.2</b>
Iran	72.9	70.4	0	0	0	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>130.2</b>	<b>164.8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Algeria - Algérie	1,405.2	800.2	853.4	359.3	238.5	0
Morocco - Maroc	443.6	479.6	326.3	184.4	166.1	53.9
Tunisia - Tunisie	135.9	355.3	409.5	82.3	16.5	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>1,930.3</b>	<b>1,635.1</b>	<b>1,589.2</b>	<b>626.0</b>	<b>421.1</b>	<b>53.9</b>
Japan - Japon	192.1	190.2	200.4	69.6	69.5	16.5
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>201.3</b>	<b>200.2</b>	<b>205.4</b>	<b>69.6</b>	<b>74.5</b>	<b>16.5</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Venezuela	281.3	287.0	224.5	104.2	128.0	7.9
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>533.7</b>	<b>484.5</b>	<b>383.7</b>	<b>176.7</b>	<b>191.2</b>	<b>57.7</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>35.6</b>	<b>52.4</b>	<b>64.2</b>	<b>25.0</b>	<b>58.0</b>	<b>42.0</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>464.3</b>	<b>570.3</b>	<b>200.7</b>	<b>163.1</b>	<b>0.9</b>	<b>0.3</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>3,717.4</b>	<b>3,582.8</b>	<b>2,922.9</b>	<b>1,115.1</b>	<b>1,437.6</b>	<b>320.0</b>
<b>All Wheat - Tout blé</b>						
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>17,050.9</b>	<b>15,933.4</b>	<b>8,898.7</b>	<b>3,343.9</b>	<b>5,503.8</b>	<b>1,273.4</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.



TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre		November 2003
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Wheat flour(2) - Farine de blé(2)</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1.7	1.5	1.5	0.3	0.5	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0.3	0	0	0	0	0
Lebanon - Liban	0.5	0.5	0.4	0.1	0.1	0
Jordan - Jordanie	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1.4	0.6	0.7	0.1	0.3	0.1
Africa(1) - Total - Afrique(1)	1.5	0.3	0.1	0.1	0.1	0
Japan - Japon	7.2	8.8	10.8	4.9	1.6	0.4
People's Republic of China - République populaire de Chine	1.4	1.4	1.5	1.1	0.1	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	18.6	29.2	22.5	9.8	6.5	1.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	0.1	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0.4	0	0.1	0
Bahamas - Bahamas	4.0	4.2	4.1	1.6	1.4	0.2
Barbados - Barbade	0.1	0.2	0.1	0.1	0	0
Cuba	1.2	0.1	0.1	0.1	0	0
Jamaica - Jamaïque	1.0	0.7	0.1	0.1	0	0
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	0.8	0.1	0	0.1	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	9.9	7.4	7.8	3.2	2.6	0.5
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	195.0	233.1	259.6	95.7	84.9	21.0
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>228.6</b>	<b>272.1</b>	<b>292.6</b>	<b>109.2</b>	<b>95.0</b>	<b>22.9</b>
<b>All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé</b>						
United Kingdom - Royaume-Uni	357.8	347.4	313.0	120.3	475.2	25.4
Italy - Italie	469.9	562.3	550.3	54.9	413.7	61.5
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,318.2	1378.3	1,269.5	318.1	1,243.6	397.2
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	62.3	33.3	7.0	0	273.1	109.3
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	2,540.9	1,666.0	386.5	64.3	515.8	41
Algeria - Algérie	1,478.3	800.2	853.4	359.3	238.5	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	2,874.6	2,582.9	1,965.1	755.3	617.5	135.3
People's Republic of China - République populaire de Chine	599.8	768.5	155.4	1.1	50.6	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	4,463.7	4,248.7	2,463.8	975.8	1,151.7	263.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	59.0	45.5	29.1	0.0	6.8	0
Brazil - Brésil	219.2	38.1	113.7	26.5	83.1	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	2,390.7	2,151.0	1,176.5	461.3	715.2	170.1
Cuba	82.5	46.7	16.6	0.1	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,529.8	1,656.0	854.8	316.3	372.6	122.1
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	2,040.4	2,443.7	1,038.9	562.0	702.2	58.4
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>17,279.4</b>	<b>16,205.5</b>	<b>9,191.2</b>	<b>3,453.2</b>	<b>5,598.8</b>	<b>1,296.3</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

## COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November		
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	
	Moyenne 1997-98 2001-02					
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,407	1,238	1,379	1,379	1,575
	'000 ac	3,476	3,060	3,408	3,408	3,892
Yield - Rendement	kg/ha	2,440	2,170	2,110	2,110	2,340
	bu./ac - bo./ac	64.0	57.0	55.4	55.4	61.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		800	750	305	305	435
In commercial positions - En positions commerciales		144	104	58	58	124
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>944</b>	<b>854</b>	<b>363</b>	<b>363</b>	<b>559</b>
Production		3,436	2,691	2,911	2,911	3,691
Imports - Importations		15	53	21	8	9
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>4,394</b>	<b>3,598</b>	<b>3,294</b>	<b>3,282</b>	<b>4,259</b>
Grain exports(2) - Exportations de céréales(2)		1,233	1,049	830	477	610
Product exports - Exportations de produits des céréales		274	360	359	124	130
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>1,507</b>	<b>1,409</b>	<b>1,190</b>	<b>601</b>	<b>740</b>
Human food - Aliments pour humains		163	148	128	..	..
Industrial use - Usage industriel		0	0	0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		167	199	188	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		11	6	1	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,691	1,474	1,229	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>2,033</b>	<b>1,826</b>	<b>1,545</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>855</b>	<b>363</b>	<b>559</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>4,394</b>	<b>3,598</b>	<b>3,294</b>	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,332	4,150	3,348	3,348	4,446
	'000 ac	10,705	10,254	8,273	8,273	10,986
Yield - Rendement	kg/ha	2,940	2,610	2,240	2,240	2,770
	bu./ac - bo./ac	54.5	48.6	41.6	41.6	51.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,549	1,787	1,455	1,455	1,060
In commercial positions - En positions commerciales		653	729	593	593	381
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>		<b>2,202</b>	<b>2,516</b>	<b>2,048</b>	<b>2,048</b>	<b>1,441</b>
Production		10,160	10,846	7,489	7,489	12,328
Imports - Importations		44	112	259	104	18
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>12,405</b>	<b>13,473</b>	<b>9,796</b>	<b>9,641</b>	<b>13,787</b>
Grain exports - Exportations de céréales		1,697	1,091	313	152	373
Product exports - Exportations de produits des céréales		539	678	629	221	188
<b>Exports - Total - Exportations</b>		<b>2,236</b>	<b>1,770</b>	<b>943</b>	<b>373</b>	<b>561</b>
Human food - Aliments pour humains		7	8	6	..	..
Industrial use - Usage industriel		258	287	172	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		338	444	434	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	6	5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,910	8,913	6,795	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>8,197</b>	<b>9,656</b>	<b>7,412</b>	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,972</b>	<b>2,048</b>	<b>1,441</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>12,405</b>	<b>13,473</b>	<b>9,796</b>	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

	Total(1)			September - November	
	2000-01	2001-02	2002-03	2002-03	2003-04
<b>Corn - Maïs</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,107	1,268	1,283	1,226
	'000 ac	2,734	3,132	3,171	3,030
Yield - Rendement	kg/ha	6,280	6,620	7,010	7,820
	bu./ac - bo./ac	100.1	105.4	111.7	124.6
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:					
Québec		425	225	300	350
Ontario		800	475	500	450
Other Provinces - Autres provinces		0	0	0	0
<b>Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes</b>		<b>1,225</b>	<b>700</b>	<b>800</b>	<b>800</b>
<b>Commercial positions - Positions commerciales</b>		<b>327</b>	<b>180</b>	<b>256</b>	<b>311</b>
<b>Beginning stocks - Total - Stocks d'ouverture</b>		<b>1,552</b>	<b>880</b>	<b>1,056</b>	<b>1,111</b>
Production:					
Québec		2,040	2,985	3,100	3,500
Ontario		4,610	5,131	5,487	5,563
Other Provinces - Autres provinces		303	273	412	524
<b>Production - Canada - Total</b>		<b>6,954</b>	<b>8,389</b>	<b>8,999</b>	<b>9,587</b>
Imports:					
Québec		652	328	270	54
Ontario		1,774	1,420	1,309	531
Other Provinces - Autres provinces		447	2,096	2,326	236
<b>Imports(2) - Total - Importations(2)</b>		<b>2,872</b>	<b>3,844</b>	<b>3,905</b>	<b>821</b>
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>11,378</b>	<b>13,113</b>	<b>13,959</b>	<b>11,519</b>
Grain exports - Exportations de céréales		115	193	308	58
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		2,145	2,285	2,385	..
Seed requirements - Besoins en semence		35	35	34	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		8,204	9,544	10,122	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>		<b>10,383</b>	<b>11,864</b>	<b>12,541</b>	<b>..</b>
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		700	800	800	..
Commercial positions - Positions commerciales		180	256	311	..
<b>Ending stocks - Stocks totaux à la fermeture</b>		<b>880</b>	<b>1,056</b>	<b>1,111</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>11,378</b>	<b>13,113</b>	<b>13,959</b>	<b>..</b>

(1) September to August Crop Year. - Campagne agricole septembre à août.

(2) Includes seed. - Comprend la semence.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Selected Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires sélectionnées dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November	
		2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Oats - Avoine</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,259	1,093	1,194	1,384
	'000 ac	3,111	2,700	2,950	3,420
Yield - Rendement	kg/ha	2,420	2,110	2,040	2,290
	bu./ac - bo./ac	63.6	55.3	53.6	60.2
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		754	700	270	395
Production		3,056	2,301	2,437	3,174
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>3,810</b>	<b>3,001</b>	<b>2,707</b>	<b>3,569</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		1,810	1,660	1,477	818
Seed requirements - Besoins en semence		148	177	166	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,167	894	669	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>686</b>	<b>270</b>	<b>395</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>3,810</b>	<b>3,001</b>	<b>2,707</b>	<b>..</b>
<b>Barley - Orge</b>					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	3,989	3,784	2,954	4,108
	'000 ac	9,856	9,350	7,300	10,150
Yield - Rendement	kg/ha	2,880	2,550	2,120	2,740
	bu./ac - bo./ac	54.0	47.3	39.5	50.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		1,746	1,650	1,300	950
Production		11,593	9,637	6,270	11,256
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>13,339</b>	<b>11,287</b>	<b>7,570</b>	<b>12,206</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		4,684	3,732	2,190	1,008
Seed requirements - Besoins en semence		375	400	397	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,633	5,855	4,034	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>1,646</b>	<b>1,300</b>	<b>950</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>13,339</b>	<b>11,287</b>	<b>7,570</b>	<b>..</b>

TABLE 8. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 8. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August - November Août - novembre			November 2003p	
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Manitoba</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	790	640	798	418	506	507	61
Barley - Orge	792	692	415	252	175	107	26
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>1,583</b>	<b>1,332</b>	<b>1,213</b>	<b>670</b>	<b>682</b>	<b>614</b>	<b>88</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>7,133</b>	<b>5,896</b>	<b>5,826</b>	<b>2,219</b>	<b>2,635</b>	<b>2,725</b>	<b>540</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	994	798	529	499	244	287	83
Barley - Orge	2,866	1,928	1,089	801	555	732	196
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>3,860</b>	<b>2,726</b>	<b>1,617</b>	<b>1,299</b>	<b>799</b>	<b>1,019</b>	<b>280</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>17,959</b>	<b>14,041</b>	<b>9,856</b>	<b>5,660</b>	<b>3,926</b>	<b>4,868</b>	<b>1,149</b>
<b>Alberta</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	261	222	150	81	68	61	21
Barley - Orge	1,700	1,111	687	394	278	492	143
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>1,961</b>	<b>1,333</b>	<b>837</b>	<b>475</b>	<b>346</b>	<b>553</b>	<b>164</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>10,452</b>	<b>8,185</b>	<b>5,549</b>	<b>3,039</b>	<b>1,863</b>	<b>2,666</b>	<b>699</b>
<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidental</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	2,058	1,689	1,504	1,010	835	863	168
Barley - Orge	5,393	3,782	2,245	1,464	1,029	1,394	389
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>7,450</b>	<b>5,471</b>	<b>3,749</b>	<b>2,474</b>	<b>1,864</b>	<b>2,257</b>	<b>556</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>35,718</b>	<b>28,329</b>	<b>21,448</b>	<b>10,994</b>	<b>8,516</b>	<b>10,402</b>	<b>2,444</b>
<b>Canada Total</b>							
Oats(2) - Avoine(2)	2,066	1,701	1,561	1,015	854	886	174
Barley - Orge	5,419	3,846	2,278	1,519	1,052	1,435	389
<b>Coarse Grains - Total - Céréales secondaires</b>	<b>7,485</b>	<b>5,547</b>	<b>3,839</b>	<b>2,534</b>	<b>1,906</b>	<b>2,321</b>	<b>563</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>36,966</b>	<b>29,350</b>	<b>23,520</b>	<b>11,507</b>	<b>9,344</b>	<b>11,165</b>	<b>2,477</b>

(1) Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non autorisées aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre		November 2003
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Oats(3) - Avoine(3)</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	2.6	0	0	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	94.5	0	0	0	0	0
Japan - Japon	33.7	17.2	8.3	0.6	5.0	2.0
Asia(1) - Total - Asie(1)	117.9	17.2	8.3	0.6	5.0	2.0
Colombia - Colombie	18.2	0.8	0.6	0.6	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	17.2	0.8	0.6	0.6	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	7.7	8.9	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	1,066.8	1,014.9	817.6	475.4	604.4	76.4
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>1,306.7</b>	<b>1,041.8</b>	<b>826.4</b>	<b>476.5</b>	<b>609.4</b>	<b>78.3</b>
<b>Barley - Orge</b>						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	7.1	5.6	0	0	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.0	0	0	0	0	0
Iran	108.0	0	0	0	0	0
Israel - Israël	0	0	0	0	0	0
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	280.2	0	0	0	115.3	54.8
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	287.8	9.4	0	0	115.3	54.8
South Africa - Afrique du Sud	49.2	72.0	61.1	47.7	46.6	23.2
Africa(1) - Total - Afrique(1)	54.8	94.5	61.1	47.7	46.6	23.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	446.5	398.7	44.6	2.0	33.8	33.8
Japan - Japon	226.5	55.4	35.2	3.1	76.4	71.5
Asia(1) - Total - Asie(1)	682.9	464.2	79.8	5.1	135.0	105.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	3.3	0	0	0	0	0
South America - Total - Amérique du Sud	25.9	52.5	0.1	0.1	0	0
Mexico - Mexique	51.5	8.4	1.8	1.1	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	52.0	11.2	1.8	1.1	0.8	0
North America - Total - Amérique du Nord	579.1	454.0	170.5	98.0	75.4	18.1
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>1,697.0</b>	<b>1,091.4</b>	<b>313.4</b>	<b>151.9</b>	<b>373.0</b>	<b>201.4</b>

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 9. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 9. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - November		November
	2000-01	2001-02r	2002-03r	Septembre - novembre		2003
				2002-03	2003-04	Novembre
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
	Corn - Maïs(3)(4)					
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.9	0.9	0.2	0.1	0	0
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	0	0	0	0	0	0
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	0.2	0.4	0	0	0	0
Africa(1) - Total - Afrique(1)	0.2	0.8	15.0	15.0	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	0	0	0	0	0	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0.1	0	0	0	0	0
Cuba	8.4	0	0	0	0	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	8.8	0.5	0.1	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	104.3	190.3	292.6	84.7	58.1	24.4
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>114.5</b>	<b>193.0</b>	<b>307.9</b>	<b>99.9</b>	<b>58.2</b>	<b>24.4</b>
	Average	Total	August - November			November
	1997-98		Août - novembre			2003
	2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre
	Moyenne	2003				
	1997-98					
	2001-02					
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
	Rye - Seigle(5)					
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	0.4	0.4	0.2	0.1	0.1	0
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	0	0	0.1	0.1	0	0
Japan - Japon	6.8	1.1	0.5	0.3	0.1	0
Korea, South - Corée du Sud	1.4	1.4	0.6	0.6	0	0
Asia(1) - Total - Asie(1)	7.1	2.5	1.9	0.9	0.1	0
Australia - Australie	11.2	0	0.9	0	0	0
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	11.2	0	1.1	0.1	0.1	0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0	0	0	0	0	0
North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)	82.2	62.7	49.6	33.0	29.1	4.1
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>101.0</b>	<b>65.6</b>	<b>52.9</b>	<b>34.1</b>	<b>29.4</b>	<b>4.1</b>

TABLE 10. Exports of Selected Coarse Grains Products, Canada

TABLEAU 10. Exportations des produits de certaines céréales secondaires, Canada

	Average		August - November			November
	1997-98	Total	Août - novembre			2003
			2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oat Products - Produits d'avoine	150.5	197.6	197.1	67.9	71.3	17.9
Malt	493.3	506.7	470.0	165.2	140.4	29.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

(2) September to August crop year. - Campagne agricole septembre à août

(3) Excludes seed - Semence exclus.

(4) Source: International Trade Division of Statistics Canada. - Division du commerce international de Statistique Canada

(5) Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada.

## OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre	
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Flaxseed - Lin</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	725	662	633	633	728
'000 ac	1,791	1,635	1,565	1,565	1,800
Yield - Rendement kg/ha	1,220	1,080	1,070	1,070	1,040
bu./ac - bo./ac	19.3	17.2	17.1	17.1	16.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	109	140	90	90	70
In commercial positions - En positions commerciales	79	119	95	95	59
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>188</b>	<b>259</b>	<b>185</b>	<b>185</b>	<b>129</b>
Production	908	715	679	679	754
Imports - Importations	9	24	27	13	10
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>1,105</b>	<b>998</b>	<b>891</b>	<b>878</b>	<b>893</b>
Grain exports - Exportations de céréales	703	618	577	229	213
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>703</b>	<b>618</b>	<b>577</b>	<b>229</b>	<b>213</b>
Human food - Aliments pour humains	0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages	X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence	31	30	32	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	13	16	2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	X	X	X	X	X
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>212</b>	<b>195</b>	<b>186</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>204</b>	<b>185</b>	<b>129</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>1,105</b>	<b>998</b>	<b>891</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Canola</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	4,901	3,785	3,262	3,262	4,689
'000 ac	12,112	9,353	8,060	8,060	11,587
Yield - Rendement kg/ha	1,420	1,330	1,280	1,280	1,420
bu./ac - bo./ac	25.4	23.7	22.9	22.9	25.4
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	578	600	640	640	350
In commercial positions - En positions commerciales	383	702	488	488	544
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>961</b>	<b>1,088</b>	<b>1,250</b>	<b>1,250</b>	<b>894</b>
Production	7,011	5,017	4,178	4,178	6,669
Imports - Importations	175	226	240	100	108
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>8,147</b>	<b>6,331</b>	<b>5,667</b>	<b>5,528</b>	<b>7,671</b>
Grain exports - Exportations de céréales	3,641	2,524	2,394	755	1,550
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>3,641</b>	<b>2,524</b>	<b>2,394</b>	<b>755</b>	<b>1,550</b>
Human food - Aliments pour humains	0	0	0	0	0
Crushings - Total - Broyages	2,918	2,293	2,225	768	1,071
Seed requirements - Besoins en semence	34	28	34	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention	35	7	4	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes	435	229	116	..	..
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>3,408</b>	<b>2,558</b>	<b>2,379</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>1,098</b>	<b>1,250</b>	<b>894</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>8,147</b>	<b>6,331</b>	<b>5,667</b>	<b>..</b>	<b>..</b>



TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fir

	Total(3)	September - November			
		Septembre - novembre			
	2000-01	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Soybeans - Soya</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	1,061	1,069	1,024	1,024	1,047
'000 ac	2,621	2,642	2,530	2,530	2,587
Yield - Rendement kg/ha	2,550	1,530	2,280	2,280	2,170
bu./ac - bo./ac	37.9	22.7	33.9	33.9	32.2
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	65	85	25	25	45
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)	187	100	147	147	100
<b>Beginning stocks - Stocks d'ouverture</b>	<b>252</b>	<b>185</b>	<b>172</b>	<b>172</b>	<b>145</b>
Production	2,703	1,635	2,336	2,336	2,268
Imports - Importations	431	982	651	181	168
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>3,386</b>	<b>2,802</b>	<b>3,159</b>	<b>2,689</b>	<b>2,582</b>
Grain exports - Exportations de céréales	747	501	723	271	418
Product exports - Exportations de produits des céréales	0	0	0	0	0
<b>Exports - Total - Exportations</b>	<b>747</b>	<b>501</b>	<b>723</b>	<b>271</b>	<b>418</b>
Crushings - Total - Broyages	X	X	X	X	X
Seed requirements - Besoins en semence	72	69	70	..	..
Residual(2) - Résiduel(2)	X	X	X	X	X
<b>Domestic disappearance - Disparition intérieure</b>	<b>2,454</b>	<b>2,129</b>	<b>2,291</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	<b>185</b>	<b>172</b>	<b>145</b>	<b>..</b>	<b>..</b>
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>3,386</b>	<b>2,802</b>	<b>3,159</b>	<b>..</b>	<b>..</b>

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks dans les silos de transbordements, les silos de campagne et les usines de broyage

(2) Includes feed, human food uses, dockage and loss in handling.

(2) Comprend l'utilisation dans les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

(3) September to August crop year.

(3) Campagne agricole septembre à août.

TABLE 12. Canola Crushings, Canada

TABLEAU 12. Broyages de canola, Canada

	Average	Total	August - November		November	
	1997-98		Août - novembre		2003p	
	2001-02	2001-02	2002-03r	2003-04p	Novembre	
	Moyenne				2003p	
	1997-98				2003p	
	2001-02					
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>CANOLA</b>						
<b>Crushings - Broyages</b>	<b>2,918</b>	<b>2,293</b>	<b>2,225</b>	<b>768</b>	<b>1,071</b>	<b>283</b>
Oil produced - Huile produite	1,225	971	926	321	439	113
Meal produced - Tourteaux produits	1,820	1,427	1,390	481	671	177

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des prairies, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Flaxseed - Lin</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	725	662	633	633	728
	'000 ac	1,791	1,635	1,565	1,565	1,800
Yield - Rendement	kg/ha	1,220	1,080	1,070	1,070	1,040
	bu./ac - bo./ac	19.3	17.2	17.1	17.1	16.5
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		109	140	90	90	70
Production		908	715	679	679	754
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>1,017</b>	<b>855</b>	<b>769</b>	<b>769</b>	<b>824</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		749	642	553	306	323
Seed requirements - Besoins en semence		31	30	32	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		121	93	115	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>116</b>	<b>90</b>	<b>70</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>1,017</b>	<b>855</b>	<b>769</b>	..	..
<b>Canola</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,840	3,743	3,217	3,217	4,630
	'000 ac	11,960	9,250	7,950	7,950	11,440
Yield - Rendement	kg/ha	1,420	1,320	1,280	1,280	1,420
	bu./ac - bo./ac	25.3	23.6	22.8	22.8	25.3
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1er août)		576	600	640	640	350
Production		6,902	4,944	4,105	4,105	6,566
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>		<b>7,478</b>	<b>5,544</b>	<b>4,745</b>	<b>4,745</b>	<b>6,916</b>
Producers' deliveries - Livraisons des producteurs		6,385	4,550	4,219	1,895	2,611
Seed requirements - Besoins en semence		34	28	34	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		419	327	142	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		<b>640</b>	<b>640</b>	<b>350</b>	..	..
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>		<b>7,478</b>	<b>5,544</b>	<b>4,745</b>	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineuses

	Total			August - November Août - novembre			November 2003p
	2000-01	2001-02	2002-03	2001-02r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003p
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>							
<b>Manitoba</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	194	200	177	84	110	102	28
Canola(2)	1,584	1,073	1,437	425	674	754	137
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>1,779</b>	<b>1,273</b>	<b>1,614</b>	<b>508</b>	<b>784</b>	<b>855</b>	<b>165</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>7,133</b>	<b>5,896</b>	<b>5,826</b>	<b>2,219</b>	<b>2,635</b>	<b>2,725</b>	<b>540</b>
<b>Saskatchewan</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	416	423	367	189	194	219	60
Canola(2)	3,453	1,773	1,693	721	821	1,028	226
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>3,870</b>	<b>2,196</b>	<b>2,060</b>	<b>910</b>	<b>1,014</b>	<b>1,247</b>	<b>287</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>17,959</b>	<b>14,041</b>	<b>9,856</b>	<b>5,660</b>	<b>3,926</b>	<b>4,868</b>	<b>1,149</b>
<b>Alberta</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	17	19	10	6	2	2	0
Canola(2)	2,434	1,704	1,089	699	400	829	201
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>2,452</b>	<b>1,723</b>	<b>1,098</b>	<b>705</b>	<b>402</b>	<b>832</b>	<b>201</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>10,452</b>	<b>8,185</b>	<b>5,549</b>	<b>3,039</b>	<b>1,863</b>	<b>2,666</b>	<b>699</b>
<b>Western Canada - Total(3) - Canada occidental</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	628	642	553	279	306	323	89
Canola(2)	7,521	4,602	4,291	1,862	1,934	2,647	579
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>8,149</b>	<b>5,245</b>	<b>4,843</b>	<b>2,140</b>	<b>2,240</b>	<b>2,970</b>	<b>668</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>35,718</b>	<b>28,329</b>	<b>21,448</b>	<b>10,994</b>	<b>8,516</b>	<b>10,402</b>	<b>2,444</b>
<b>Canada Total</b>							
Flaxseed(2) - Lin(2)	628	642	553	279	307	323	89
Canola(2)	7,546	4,617	4,311	1,874	1,946	2,680	586
<b>Oilseeds - Total - Oléagineux</b>	<b>8,174</b>	<b>5,260</b>	<b>4,864</b>	<b>2,153</b>	<b>2,252</b>	<b>3,003</b>	<b>675</b>
<b>ALL GRAINS(4) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES</b>	<b>36,966</b>	<b>29,350</b>	<b>23,520</b>	<b>11,507</b>	<b>9,344</b>	<b>11,165</b>	<b>2,477</b>

(1) Marketings are as reported by the Canadian Grain Commission (with any adjustments prorated monthly) plus estimates for unlicensed deliveries. deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les livraisons comprennent les données déclarées par la Commission canadienne des grains (avec des rajustements reparti sur chaque mois) ainsi que les estimations pour les livraisons non autorisées.

(2) Includes unlicensed shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons non agréées aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

(4) Includes wheat (excluding durum), durum wheat, oats, barley, flaxseed and canola.

(4) Comprend blé (blé dur exclus), blé dur, avoine, orge, lin et canola.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre		November 2003
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
<b>Flaxseed - Lin</b>						
Belgium - Belgique	354.2	418.8	443.7	179.3	163.3	31.8
Germany - Allemagne	58.6	0	0	0	0	0
Netherlands - Pays-Bas	75.1	70.9	25.0	16.9	0	0
Spain - Espagne	7.2	14.3	0	0	0	0
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>461.5</b>	<b>504.0</b>	<b>468.7</b>	<b>196.2</b>	<b>163.3</b>	<b>31.8</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>18.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Egypt - Egypte	18.2	1.4	13.1	13.1	17.4	7.4
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>18.2</b>	<b>1.4</b>	<b>13.1</b>	<b>13.1</b>	<b>17.4</b>	<b>7.4</b>
Algeria - Algérie	0	4.2	0	0	0	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>2.1</b>	<b>4.2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japan - Japon	61.4	51.3	21.2	7.4	7.4	1.8
Korea South - Corée du Sud	3.1	1.7	0	0	0	0
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>70.0</b>	<b>52.9</b>	<b>21.2</b>	<b>7.4</b>	<b>7.4</b>	<b>1.8</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0.4</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>0.6</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>1.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>131.3</b>	<b>55.4</b>	<b>74.0</b>	<b>11.9</b>	<b>24.5</b>	<b>9.8</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>703.3</b>	<b>617.9</b>	<b>577.0</b>	<b>228.6</b>	<b>212.6</b>	<b>50.8</b>
<b>Canola</b>						
Belgium - Belgique	1.1	2.1	1.2	0	0	0
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>0.9</b>	<b>2.1</b>	<b>1.2</b>	<b>0</b>	<b>7.6</b>	<b>7.6</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>10.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>5.1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>13.2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
People's Republic of China - République populaire de Chine	939.3	213.7	0	0	209.6	0
Japan - Japon	1,777.9	1,589.3	1,562.0	520.7	604.4	211.8
Korea South - Corée du Sud	11.5	0	0	0	0	0
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>2,721.9</b>	<b>1,803.0</b>	<b>1,748.0</b>	<b>520.7</b>	<b>1,039.5</b>	<b>290.9</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Mexico - Mexique	632.3	631.2	450.4	198.5	292.6	136.6
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>632.3</b>	<b>631.2</b>	<b>450.4</b>	<b>198.5</b>	<b>493.4</b>	<b>200.8</b>
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>257.0</b>	<b>87.6</b>	<b>194.8</b>	<b>35.8</b>	<b>9.4</b>	<b>2.6</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>3,640.6</b>	<b>2,523.9</b>	<b>2,394.4</b>	<b>755.0</b>	<b>1,550.0</b>	<b>502.0</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

SOURCE: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada

SOURCE: Commission canadienne des grains et Division du commerce international de Statistique Canada

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale - fir

	Total(2)			September - November		November 2003
	2000-01	2001-02r	2002-03r	2002-03	2003-04	Novembre 2003
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Soybeans - Soya</b>						
Belgium - Belgique	31,171	33,546	37,215	8,427	77,363	62,751
Denmark - Danemark	97,313	16	13,000	13,000	19,351	19,351
France	1,764	28,758	33,918	223	223	80
Germany - Allemagne	798	29,377	467	40	34,590	34,484
Italy - Italie	11,849	8,663	29,547	7,601	309	132
Netherlands - Pays-Bas	4,819	3,125	34,178	30,835	71,905	356
Portugal	0	0	102	41	0	0
Spain - Espagne	177	157	40,123	39,844	4,320	158
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>154,559</b>	<b>103,685</b>	<b>212,780</b>	<b>102,182</b>	<b>208,060</b>	<b>117,312</b>
Poland - Pologne	193	246	877	101	373	206
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>707</b>	<b>541</b>	<b>1,660</b>	<b>218</b>	<b>554</b>	<b>388</b>
Iran, Isla Rep. - Iran, Rép. Islam.	119,249	0	60,820	60,820	62,000	62,000
Israel - Israël	433	566	854	105	341	111
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	119	190	69	19	84	39
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>120,063</b>	<b>755</b>	<b>61,764</b>	<b>60,945</b>	<b>62,425</b>	<b>62,150</b>
Algeria - Algérie	14,724	16,498	0	0	0	0
Mauritius - Maurice	81	58	159	19	61	61
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>15,126</b>	<b>17,248</b>	<b>424</b>	<b>236</b>	<b>103</b>	<b>80</b>
Hong Kong	32,013	22,983	21,852	5,188	6,138	1,998
Indonesia - Indonésie	737	26,386	41	0	164	86
Japan - Japon	170,134	127,113	140,529	15,579	30,317	12,913
Malaysia - Malaisie	80,080	101,881	119,758	34,121	36,311	4,223
Singapore - Singapour	38,273	12,322	14,656	3,404	4,789	1,634
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>334,914</b>	<b>303,395</b>	<b>313,150</b>	<b>63,416</b>	<b>84,133</b>	<b>24,507</b>
New Zealand - Nouvelle-Zélande	93	148	380	38	136	39
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>112</b>	<b>166</b>	<b>431</b>	<b>90</b>	<b>136</b>	<b>39</b>
Venezuela	0	0	0	0	0	0
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>0</b>	<b>40</b>	<b>39</b>	<b>39</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Cuba	1,961	14,917	815	815	0	0
Mexico - Mexique	0	90	70	0	0	0
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>28,870</b>	<b>15,334</b>	<b>1,543</b>	<b>829</b>	<b>310</b>	<b>136</b>
United States - États-Unis	92,856	60,224	131,395	42,937	62,551	27,259
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>92,856</b>	<b>60,224</b>	<b>131,395</b>	<b>42,937</b>	<b>62,551</b>	<b>27,259</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>747,208</b>	<b>501,388</b>	<b>723,186</b>	<b>270,892</b>	<b>418,272</b>	<b>231,870</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent

(2) September to August crop year.

(2) Campagne agricole septembre à août.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination No.	Total		August - November Août - novembre		November 2003	Total	
	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003	2001-02	2002-03r
<b>Canola oil</b>						<b>Linseed oil</b>	
<b>Huile de canola</b>						<b>Huile de lin</b>	
1 United Kingdom	0	0	0	0	0	54	109
2 <b>Total Western Europe</b>	<b>27</b>	<b>50</b>	<b>6</b>	<b>6</b>	<b>0</b>	<b>60</b>	<b>109</b>
3 <b>Total Eastern Europe</b>	<b>0</b>	<b>13</b>	<b>13</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
4 Ethiopia	0	0	0	683	0	0	0
5 Sudan	0	0	0	0	0	0	0
6 <b>Total Middle East</b>	<b>341</b>	<b>2,746</b>	<b>215</b>	<b>830</b>	<b>14</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
7 <b>Total Africa</b>	<b>0</b>	<b>496</b>	<b>15</b>	<b>1,524</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
8 Hong Kong	4,517	1,918	1,666	3,627	0	0	0
9 India	6,901	8,133	0	452	0	0	0
10 Pakistan	15	29	0	16	0	0	0
11 People's Republic of China	7,207	20,285	21	28,921	9,564	0	0
12 Japan	9,395	2,512	445	893	336	1	192
13 Korea South	32,879	11,688	2,512	5,772	2,671	0	0
14 Singapore	4,440	4,178	170	2,912	707	0	1
15 Taiwan	6,250	7,912	2,732	3,199	2,011	0	3
16 <b>Total Asia</b>	<b>72,501</b>	<b>64,377</b>	<b>7,732</b>	<b>47,288</b>	<b>16,679</b>	<b>109</b>	<b>326</b>
17 New Zealand	120	169	62	52	21	0	0
18 <b>Total Oceania</b>	<b>331</b>	<b>275</b>	<b>62</b>	<b>105</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
19 Colombia	51	129	0	130	0	0	0
20 Peru	0	0	0	0	0	0	0
21 <b>Total South America</b>	<b>51</b>	<b>139</b>	<b>10</b>	<b>130</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
22 Haiti	0	0	0	0	0	0	0
23 <b>Total Central America and Antilles</b>	<b>2,204</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1,397</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
24 United States	506,480	446,016	174,089	172,623	46,170	4,787	4,940
25 <b>Total North America</b>	<b>506,480</b>	<b>446,016</b>	<b>174,089</b>	<b>172,623</b>	<b>46,170</b>	<b>4,787</b>	<b>4,940</b>
26 <b>TOTAL EXPORTS</b>	<b>581,935</b>	<b>514,113</b>	<b>182,142</b>	<b>223,902</b>	<b>62,885</b>	<b>4,956</b>	<b>5,375</b>
<b>Canola meal</b>						<b>Linseed meal</b>	
<b>Tourteaux de canola</b>						<b>Tourteaux de graine de lin</b>	
27 Belgium	0	0	0	0	0	0	0
28 Ireland	0	0	0	15,543	15,543	0	0
29 <b>Total Eastern Europe</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
30 <b>Total Western Europe</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15,543</b>	<b>15,543</b>	<b>2</b>	<b>0</b>
31 <b>Total Middle East</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
32 <b>Total Africa</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
33 Japan	254	1,506	1,506	0	0	0	2
34 Korea, South	0	0	0	0	0	0	0
35 Taiwan	1,092	2,133	728	12,120	6,149	0	230
36 <b>Total Asia</b>	<b>1,346</b>	<b>3,795</b>	<b>2,391</b>	<b>12,848</b>	<b>6,721</b>	<b>0</b>	<b>648</b>
37 <b>Total Oceania</b>	<b>5,921</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
38 <b>Total South America</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12</b>
39 <b>Total Central America and Antilles</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
40 United States	791,737	826,642	283,153	467,248	119,223	5,883	21,054
41 <b>Total North America</b>	<b>791,737</b>	<b>826,642</b>	<b>283,153</b>	<b>467,248</b>	<b>119,223</b>	<b>5,883</b>	<b>21,054</b>
42 <b>TOTAL EXPORTS</b>	<b>799,004</b>	<b>830,438</b>	<b>285,545</b>	<b>495,639</b>	<b>141,486</b>	<b>5,885</b>	<b>21,714</b>

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - November Août - novembre		November 2003 Novembre 2003	Total		September - November Septembre - novembre		November 2003 Novembre 2003	Destination	No.
2002-03r	2003-04p		2001-02	2002-03	2002-03	2003-04			
metric tonnes - tonnes métriques									
Linseed oil Huile de lin			Soybean oil Huile de soya						
14	28	2	0	0	0	0	0	Royaume-Uni	1
<b>14</b>	<b>28</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe occidentale</b>	<b>2</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe orientale</b>	<b>3</b>
0	0	0	19	0	0	0	0	Ethiopie	4
0	0	0	0	0	0	0	0	Soudan	5
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Moyen-Orient</b>	<b>6</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>67</b>	<b>23</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Afrique</b>	<b>7</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Hong-Kong	8
0	0	0	0	0	0	0	0	Inde	9
0	0	0	0	0	0	0	0	Pakistan	10
0	0	0	0	0	0	0	0	République populaire de Chine	11
23	47	20	0	16	0	0	0	Japon	12
0	0	0	0	8	8	0	0	Corée du Sud	13
0	0	0	0	0	0	0	0	Singapour	14
0	5	0	0	0	0	0	0	Taiwan	15
<b>84</b>	<b>84</b>	<b>20</b>	<b>0</b>	<b>225</b>	<b>8</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Asie</b>	<b>16</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Nouvelle-Zélande	17
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Océanie</b>	<b>18</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Colombie	19
0	0	0	0	0	0	0	0	Pérou	20
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Amérique du Sud</b>	<b>21</b>
0	0	0	0	0	0	0	0	Haïti	22
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>57</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>201</b>	<b>0</b>	<b>Total Amérique centrale et Antilles</b>	<b>23</b>
1,981	1,617	458	20,648	19,871	4,115	4,268	1,213	États-Unis	24
<b>1,981</b>	<b>1,617</b>	<b>458</b>	<b>20,648</b>	<b>19,871</b>	<b>4,115</b>	<b>4,268</b>	<b>1,213</b>	<b>Total Amérique du Nord</b>	<b>25</b>
<b>2,080</b>	<b>1,729</b>	<b>480</b>	<b>20,790</b>	<b>20,170</b>	<b>4,147</b>	<b>4,470</b>	<b>1,213</b>	<b>EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>26</b>
Linseed meal Tourteaux de graine de lin			Soybean meal Tourteaux de soya						
0	0	0	0	0	0	0	0	Belgique	27
0	0	0	18,488	42,047	42,047	0	0	Irlande	28
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>18,488</b>	<b>42,047</b>	<b>42,047</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe orientale</b>	<b>29</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Europe occidentale</b>	<b>30</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6,027</b>	<b>6,027</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Moyen-Orient</b>	<b>31</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>29,158</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Afrique</b>	<b>32</b>
0	0	0	259	0	0	152	0	Japon	33
0	0	0	0	0	0	0	0	Corée du sud	34
0	27	27	0	0	0	0	0	Taiwan	35
<b>0</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>259</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>152</b>	<b>0</b>	<b>Total Asie</b>	<b>36</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Océanie</b>	<b>37</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Amérique du Sud</b>	<b>38</b>
<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>100</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>Total Amérique centrale et Antilles</b>	<b>39</b>
6,943	8,464	2,888	48,418	71,171	14,856	16,995	4,621	États-Unis	40
<b>6,943</b>	<b>8,464</b>	<b>2,888</b>	<b>48,418</b>	<b>71,171</b>	<b>14,856</b>	<b>16,995</b>	<b>4,621</b>	<b>Total Amérique du Nord</b>	<b>41</b>
<b>6,943</b>	<b>8,491</b>	<b>2,915</b>	<b>96,422</b>	<b>119,244</b>	<b>62,930</b>	<b>17,146</b>	<b>4,621</b>	<b>EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>42</b>

## SPECIAL CROPS - CULTURES SPÉCIALES

TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole

		Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre	
		Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Dried Beans - Fèves sèches</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	132.8	170.2	214.9	214.9	162.2
	'000 ac	328.3	420.3	530.8	530.8	400.7
Yield - Rendement	kg/ha	1,820.0	1,700.0	1,890.0	1,890.0	2,140.0
	cwt/ac	16.1	15.2	16.9	16.9	19.1
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		237.6	289.2	406.8	406.8	346.5
Imports(1) - Importations(1)		42.3	42.0	39.7	9.9	12.8
Exports(1) - Exportations(1)		213.8	263.2	297.2	113.0	134.1
<b>Canary Seed - Alpiste des Canaries</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	158.9	163.4	226.6	226.6	242.8
	'000 ac	392.8	404.0	560.0	560.0	600.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,004.4	700.0	780.0	780.0	900.0
	lbs/ac	896.0	622.0	691.0	691.0	807.0
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		160.2	113.9	175.7	175.7	219.6
Imports(1) - Importations(1)		0.1	0.1	0.3	0.1	0
Exports(1) - Exportations(1)		146.3	133.7	163.5	51.6	54.9
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	15.0	10.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	15.0	10.0	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>30.0</b>	<b>20.0</b>	..	..
<b>Dry Peas - Pois secs</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1053.2	1,284.8	1,050.0	1,050.0	1,270.6
	'000 ac	2,602.8	3,175.0	2,595.0	2,595.0	3,140.0
Yield - Rendement	kg/ha	2,180.0	1,570.0	1,300.0	1,300.0	1,670.0
	bu./ac - bo./ac	32.3	23.4	19.3	19.3	24.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		2,247.7	2,023.0	1,365.5	1,365.5	2,124.4
Imports(1) - Importations(1)		14.5	27.0	40.6	12.6	8.7
Exports(1) - Exportations(1)		1,563.4	1,380.8	596.4	177.9	363.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		..	190.0	230.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales		..	85.0	80.0	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>		..	<b>275.0</b>	<b>310.0</b>	..	..
<b>Buckwheat - Sarrasin</b>						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	14.3	14.3	11.9	11.9	9.3
	'000 ac	35.6	35.5	29.5	29.5	23.0
Yield - Rendement	kg/ha	1,000.0	1,140.0	1,030.0	1,030.0	1,060.0
	bu./ac - bo./ac	19.1	21.2	19.0	19.0	19.9
<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>						
Production		14.7	16.3	12.2	12.2	9.9
Imports(1) - Importations(1)		1.2	1.0	0.9	0.3	0.4
Exports(1) - Exportations(1)		7.8	5.8	5.8	1.8	0.9

See footnote(s) at end of table.  
Voir note(s) à la fin du tableau.



TABLE 17. Selected Special Crop Data, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Données sur certaines cultures spéciales, Canada, par campagne agricole - fir

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre	
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	242.0	157.8	254.8	254.8	327.7
'000 ac	598.2	390.0	630.0	630.0	810.0
Yield - Rendement kg/ha	889.4	660.0	610.0	610.0	690.0
lbs/ac	793.4	593.0	540.0	540.0	615.0
	<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>				
Production	219.1	104.8	154.3	154.3	226.1
Imports(1) - Importations(1)	1.6	3.2	9.1	5.5	0.5
Exports(1) - Exportations(1)	163.8	170.7	114.0	25.6	41.4
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	..	10.0	35.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales	..	23.0	25.0	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	..	<b>33.0</b>	<b>60.0</b>	..	..
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	66.8	66.8	94.6	94.6	114.5
'000 ac	165.0	165.0	234.0	234.0	283.0
Yield - Rendement kg/ha	1,549.0	1,550.0	1,660.0	1,660.0	1,310.0
lbs/ac	1,383.0	1,390.0	1,480.0	1,480.0	1,170.0
	<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>				
Production	104.4	103.8	157.4	157.4	150.3
Imports(1) - Importations(1)	19.0	29.5	21.4	8.1	6.6
Exports(1) - Exportations(1)	61.8	92.0	105.3	32.1	31.1
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	..	15.0	30.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales	..	7.0	5.0	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	..	<b>22.0</b>	<b>35.0</b>	..	..
<b>Lentils - Lentilles</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	509.8	664.1	386.9	386.9	535.7
'000 ac	1259.8	1,641.0	956.0	956.0	1,324.0
Yield - Rendement kg/ha	1,216.6	850.0	910.0	910.0	970.0
lbs/ac	1,085.4	761.0	816.0	816.0	866.0
	<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>				
Production	612.6	566.3	353.8	353.8	519.9
Imports(1) - Importations(1)	6.6	6.4	9.1	3.2	2.0
Exports(1) - Exportations(1)	435.1	478.1	315.2	113.7	125.5
Stocks on farms - Stocks dans les fermes	..	96.0	30.0	..	..
In commercial positions - En positions commerciales	..	35.0	25.0	..	..
<b>Ending Stocks - Stocks à la fermeture</b>	..	<b>131.0</b>	<b>55.0</b>	..	..
<b>Chickpeas - Pois chiches</b>					
Area harvested - Superficie récoltée '000 ha	186.2	467.4	153.7	153.7	62.7
'000 ac	460.1	1,155.0	380.0	380.0	155.0
Yield - Rendement kg/ha	1,297.0	970.0	1020.0	1020.0	1080.0
lbs/ac	1,157.4	869.0	908.0	908.0	961.0
	<b>metric tonnes - '000 - tonnes métriques</b>				
Production	219.0	455.0	156.5	156.5	67.6
Imports(1) - Importations(1)	5.4	11.9	8.6	3.0	0.9
Exports(1) - Exportations(1)	79.4	146.4	104.3	37.5	22.9

(1) Statistics Canada, International Trade Division.

(1) Statistique Canada, Division du commerce international.

## EXPORTS OF SPECIAL CROPS - EXPORTATIONS DE CULTURES SPÉCIALES

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre		November 2003
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Dry Peas - Pois secs</b>						
Belgium - Belgique	93,909	71,041	5,320	3,748	6,800	2,874
Italy - Italie	25,038	11,835	2,914	2,029	9,464	8,522
Netherlands - Pays-Bas	11,826	1,766	386	214	276	65
Spain - Espagne	380,660	186,069	1,068	711	124,257	28,122
United Kingdom - Royaume-Uni	3,030	1,645	1,629	270	908	44
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>561,448</b>	<b>310,537</b>	<b>12,503</b>	<b>7,238</b>	<b>142,994</b>	<b>40,180</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>3,177</b>	<b>4,624</b>	<b>4,469</b>	<b>3,015</b>	<b>2,221</b>	<b>724</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>16,174</b>	<b>15,373</b>	<b>19,294</b>	<b>9,421</b>	<b>13,378</b>	<b>2,957</b>
Algeria - Algérie	4,920	6,854	3,090	2,436	1,802	715
South Africa - Afrique du Sud	6,665	13,066	11,476	2,129	2,698	668
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>23,540</b>	<b>35,045</b>	<b>32,716</b>	<b>8,856</b>	<b>7,792</b>	<b>1,531</b>
Bangladesh	174,204	122,425	60,229	458	315	21
China - Chine	73,466	100,549	25,614	10,975	12,314	989
India - Inde	349,953	453,667	263,733	77,805	118,336	36,770
Japan - Japon	26,238	27,957	5,342	1,260	2,068	1,072
Malaysia - Malaisie	6,385	1,833	655	285	237	22
Philippines - Philippines	8,215	12,943	4,945	596	1,365	654
Taiwan	8,588	9,596	7,822	2,062	2,257	216
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>691,166</b>	<b>778,354</b>	<b>381,688</b>	<b>97,407</b>	<b>149,168</b>	<b>40,963</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>17,015</b>	<b>15</b>	<b>4,817</b>	<b>1,217</b>	<b>1,166</b>	<b>0</b>
Colombia - Colombie	49,054	54,639	35,009	12,543	8,524	2,095
Ecuador - Équateur	7,497	10,090	3,497	1,075	8	0
Peru - Pérou	12,885	9,093	6,877	1,723	3,619	433
Venezuela	14,521	13,823	4,353	2,617	2,159	1,447
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>106,265</b>	<b>116,106</b>	<b>67,766</b>	<b>23,030</b>	<b>18,892</b>	<b>4,376</b>
Cuba - Cuba	105,962	76,033	39,637	18,509	0	0
Mexico - Mexique	6,611	4,329	3,441	1,082	389	141
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>119,628</b>	<b>95,114</b>	<b>46,749</b>	<b>20,187</b>	<b>18,439</b>	<b>15,838</b>
United States - États-Unis	24,992	25,668	26,405	7,532	9,471	2,819
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>24,992</b>	<b>25,668</b>	<b>26,405</b>	<b>7,532</b>	<b>9,471</b>	<b>2,819</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>1,563,406</b>	<b>1,380,837</b>	<b>596,405</b>	<b>177,904</b>	<b>363,521</b>	<b>109,389</b>
<b>Chickpeas - Pois chiches</b>						
Spain - Espagne	2,462	4,521	2,596	1,216	783	327
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>10,336</b>	<b>19,407</b>	<b>9,372</b>	<b>5,127</b>	<b>2,529</b>	<b>1,086</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>52</b>	<b>40</b>	<b>34</b>	<b>24</b>	<b>39</b>	<b>5</b>
Egypt - Égypte	3,161	7,082	113	0	246	0
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>10,036</b>	<b>20,811</b>	<b>10,099</b>	<b>1,307</b>	<b>771</b>	<b>114</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>4,195</b>	<b>4,097</b>	<b>3,159</b>	<b>455</b>	<b>534</b>	<b>27</b>
Bangladesh	9,574	20,532	10,769	6,634	2,408	0
India - Inde	..	58,496	48,244	14,364	11,769	3,808
Pakistan - Pakistan	9,894	12,856	10,272	5,459	2,055	0
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>49,375</b>	<b>93,430</b>	<b>71,127</b>	<b>26,571</b>	<b>16,433</b>	<b>3,853</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>79</b>	<b>135</b>	<b>67</b>	<b>0</b>	<b>25</b>	<b>25</b>
Colombia - Colombie	1,626	2,485	2,304	1,049	242	44
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>2,481</b>	<b>3,692</b>	<b>5,537</b>	<b>1,608</b>	<b>987</b>	<b>183</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>560</b>	<b>1,003</b>	<b>662</b>	<b>367</b>	<b>225</b>	<b>49</b>
United States - États-Unis	2,267	3,825	4,244	2,060	1,368	372
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>2,267</b>	<b>3,825</b>	<b>4,244</b>	<b>2,060</b>	<b>1,368</b>	<b>372</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>79,381</b>	<b>146,439</b>	<b>104,301</b>	<b>37,520</b>	<b>22,911</b>	<b>5,713</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre		November 2003
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Lentils - Lentilles</b>						
Belgium - Belgique	24,787	67,027	12,840	4,183	3,615	980
France	12,320	8,872	5,774	2,100	2,960	1,052
Germany - Allemagne	15,216	11,780	6,446	1,567	2,418	1,380
Greece - Grèce	9,783	9,876	6,868	4,692	4,144	1,321
Italy - Italie	17,938	20,380	15,827	10,387	12,946	3,636
Spain - Espagne	20,646	14,903	9,009	5,011	7,502	1,917
United Kingdom - Royaume-Uni	2,982	2,415	1,489	252	526	141
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>112,419</b>	<b>139,820</b>	<b>64,469</b>	<b>29,624</b>	<b>35,111</b>	<b>10,819</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>4,068</b>	<b>5,194</b>	<b>3,018</b>	<b>527</b>	<b>1,262</b>	<b>210</b>
Egypt - Égypte	21,818	39,571	2,377	1,076	9,341	1,557
Israel - Israël	2,905	4,134	2,113	947	946	334
Lebanon - Liban	3,525	2,639	1,342	354	945	465
Turkey - Turquie	38,118	11,394	4,833	2,199	10,225	1,645
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>78,753</b>	<b>66,423</b>	<b>15,433</b>	<b>6,294</b>	<b>25,097</b>	<b>4,711</b>
Algeria - Algérie	45,848	63,264	37,277	9,868	11,451	4,825
Morocco - Maroc	17,985	20,077	4,263	2,721	3,182	1,429
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>71,199</b>	<b>86,864</b>	<b>42,987</b>	<b>12,895</b>	<b>15,270</b>	<b>6,352</b>
India - Inde	14,548	23,303	11,981	5,479	2,708	637
Pakistan	5,890	9,444	10,239	5,438	6,099	396
Sri Lanka	3,267	3,095	5,757	2,371	1,978	137
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>25,952</b>	<b>37,752</b>	<b>53,181</b>	<b>14,064</b>	<b>11,792</b>	<b>1,278</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>274</b>	<b>286</b>	<b>345</b>	<b>31</b>	<b>194</b>	<b>0</b>
Brazil - Brésil	9,561	9,170	7,842	3,806	8,338	418
Colombia - Colombie	44,196	45,694	54,755	20,937	9,854	4,732
Ecuador - Équateur	10,931	8,089	11,477	3,642	527	195
Peru - Pérou	9,479	6,936	7,469	3,128	1,559	346
Venezuela	14,351	12,057	8,422	5,614	2,671	716
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>105,708</b>	<b>96,815</b>	<b>108,838</b>	<b>40,997</b>	<b>25,785</b>	<b>6,847</b>
Mexico - Mexique	18,668	25,663	19,175	7,236	5,423	589
Panama	3,509	2,229	1,372	521	498	101
Trinidad-Tobago - Trinité-Tobago	1,763	1,724	778	134	1,006	178
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>29,572</b>	<b>38,893</b>	<b>22,421</b>	<b>8,193</b>	<b>7,235</b>	<b>957</b>
United States - États-Unis	7,154	6,044	4,497	1,106	3,745	820
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>7,154</b>	<b>6,044</b>	<b>4,497</b>	<b>1,106</b>	<b>3,747</b>	<b>820</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>435,099</b>	<b>478,090</b>	<b>315,188</b>	<b>113,731</b>	<b>125,493</b>	<b>31,993</b>
<b>Buckwheat - Sarrasin</b>						
Belgium - Belgique	274	110	0	0	0	0
Germany - Allemagne	0	0	0	0	0	0
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>697</b>	<b>121</b>	<b>50</b>	<b>5</b>	<b>5</b>	<b>5</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>42</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Japan - Japon	4,429	2,899	3,999	1,193	341	303
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>4,508</b>	<b>2,899</b>	<b>4,099</b>	<b>1,193</b>	<b>341</b>	<b>303</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>63</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
United States - États-Unis	2,460	2,768	1,634	641	534	231
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>2,460</b>	<b>2,768</b>	<b>1,634</b>	<b>641</b>	<b>534</b>	<b>231</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>7,771</b>	<b>5,788</b>	<b>5,783</b>	<b>1,838</b>	<b>880</b>	<b>539</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Continued

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - suite

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre		November 2003
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Mustard Seed - Graines de moutarde</b>						
Belgium - Belgique	35,874	43,986	35,041	5,467	12,272	12,086
France	1,316	2,418	29	0	12	12
Germany - Allemagne	4,498	7,131	4,575	771	490	408
Netherlands - Pays-Bas	10,801	12,848	4,705	1,774	2,357	408
Switzerland - Suisse	3,368	475	0	0	169	169
United Kingdom - Royaume-Uni	1,403	1,656	1,568	402	556	196
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>57,887</b>	<b>69,640</b>	<b>47,246</b>	<b>8,857</b>	<b>16,442</b>	<b>13,482</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>47</b>	<b>40</b>	<b>81</b>	<b>81</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
United Arab Emirates - Emirats arabes unis	455	18	0	0	62	62
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>673</b>	<b>152</b>	<b>207</b>	<b>70</b>	<b>85</b>	<b>85</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>335</b>	<b>393</b>	<b>343</b>	<b>82</b>	<b>595</b>	<b>147</b>
Bangladesh	34,514	37,575	11,498	1,234	1,311	0
Japan - Japon	8,313	7,211	6,514	2,001	2,714	993
Korea South - Corée du Sud	1,165	1,752	1,395	288	251	0
Thailand - Thaïlande	2,664	3,157	1,947	1,011	1,540	300
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>50,779</b>	<b>51,848</b>	<b>23,295</b>	<b>5,134</b>	<b>6,684</b>	<b>1,624</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>219</b>	<b>235</b>	<b>565</b>	<b>119</b>	<b>319</b>	<b>45</b>
Brazil - Brésil	239	141	314	134	159	91
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>1,658</b>	<b>1,411</b>	<b>1,029</b>	<b>414</b>	<b>946</b>	<b>272</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>365</b>	<b>390</b>	<b>506</b>	<b>174</b>	<b>252</b>	<b>25</b>
United States - États-Unis	51,820	46,569	40,720	10,654	16,124	4,506
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>51,820</b>	<b>46,569</b>	<b>40,720</b>	<b>10,654</b>	<b>16,124</b>	<b>4,506</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>163,783</b>	<b>170,678</b>	<b>113,992</b>	<b>25,585</b>	<b>41,446</b>	<b>20,186</b>
<b>Canary Seed - Alpiste des Canaries</b>						
Belgium - Belgique	31,039	32,056	28,042	13,587	12,804	8,237
Germany - Allemagne	2,059	0	286	0	0	0
Greece - Grèce	589	43	706	67	368	109
Italy - Italie	2,939	4,248	4,520	900	2,194	789
Netherlands - Pays-Bas	4,960	2,850	156	0	973	755
Spain - Espagne	9,472	5,869	9,848	3,580	3,705	1,162
United Kingdom - Royaume-Uni	943	27	63	0	735	520
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>55,378</b>	<b>48,884</b>	<b>48,215</b>	<b>18,798</b>	<b>22,734</b>	<b>12,151</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>36</b>	<b>0</b>	<b>129</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>1,812</b>	<b>1,142</b>	<b>2,832</b>	<b>840</b>	<b>1,177</b>	<b>344</b>
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>1,551</b>	<b>1,904</b>	<b>3,309</b>	<b>454</b>	<b>1,260</b>	<b>397</b>
Japan - Japon	1,130	1,051	1,338	403	333	66
Taiwan	760	745	1,175	193	277	128
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>2,307</b>	<b>2,716</b>	<b>3,805</b>	<b>1,044</b>	<b>885</b>	<b>280</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>472</b>	<b>0</b>	<b>432</b>	<b>282</b>	<b>43</b>	<b>0</b>
Brazil - Brésil	18,489	16,542	28,435	7,449	11,772	3,514
Chile - Chili	2,930	2,694	2,832	664	308	64
Colombia - Colombie	3,051	3,268	5,838	1,212	1,446	195
Venezuela	4,800	5,033	2,396	982	1,911	427
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>30,499</b>	<b>28,569</b>	<b>41,290</b>	<b>10,807</b>	<b>16,199</b>	<b>4,200</b>
Mexico - Mexique	37,022	33,730	36,278	12,164	5,086	1,446
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>38,054</b>	<b>35,275</b>	<b>37,829</b>	<b>12,528</b>	<b>5,503</b>	<b>1,506</b>
United States - États-Unis	16,202	15,189	25,634	6,810	7,055	1,784
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>16,202</b>	<b>15,189</b>	<b>25,634</b>	<b>6,810</b>	<b>7,055</b>	<b>1,784</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>146,312</b>	<b>133,679</b>	<b>163,475</b>	<b>51,564</b>	<b>54,856</b>	<b>20,663</b>

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 18. Exports of Special Crops, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 18. Exportations de cultures spéciales, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1997-98 2001-02	Total		August - November Août - novembre		November 2003
	Moyenne 1997-98 2001-02	2001-02	2002-03r	2002-03r	2003-04p	Novembre 2003
<b>metric tonnes - tonnes métriques</b>						
<b>Dried Beans - Fèves sèches</b>						
Belgium - Belgique	2,017	4,366	2,154	714	1,031	403
France	2,816	2,967	4,741	1,117	1,424	438
Germany - Allemagne	4,179	2,591	3,584	1,007	715	278
Greece - Grèce	3,291	6,068	4,254	3,138	3,043	548
Italy - Italie	12,014	12,116	23,261	12,744	11,085	3,139
Netherlands - Pays-Bas	5,028	4,502	6,182	1,725	1,169	387
Spain - Espagne	7,876	9,748	7,537	3,722	3,425	626
United Kingdom - Royaume-Uni	40,533	42,812	72,362	25,351	21,231	6,896
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>85,435</b>	<b>91,373</b>	<b>132,259</b>	<b>52,767</b>	<b>45,918</b>	<b>13,502</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>2,231</b>	<b>1,734</b>	<b>2,769</b>	<b>999</b>	<b>3,091</b>	<b>1,838</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>8,018</b>	<b>5,685</b>	<b>6,338</b>	<b>2,074</b>	<b>1,781</b>	<b>777</b>
South Africa - Afrique du Sud	716	133	2,696	1,033	184	0
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>8,933</b>	<b>14,404</b>	<b>15,078</b>	<b>5,581</b>	<b>8,207</b>	<b>556</b>
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>7,579</b>	<b>6,770</b>	<b>20,123</b>	<b>3,520</b>	<b>3,758</b>	<b>2,334</b>
New Zealand - Nouvelle-Zélande	1,471	1,744	6,270	2,614	2,371	156
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>1,566</b>	<b>2,079</b>	<b>8,899</b>	<b>3,536</b>	<b>2,852</b>	<b>242</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>16,601</b>	<b>6,411</b>	<b>5,598</b>	<b>2,012</b>	<b>622</b>	<b>274</b>
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>19,855</b>	<b>10,687</b>	<b>15,519</b>	<b>4,584</b>	<b>16,979</b>	<b>11,648</b>
United States - États-Unis	63,543	124,099	90,661	37,926	50,934	13,421
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>63,543</b>	<b>124,099</b>	<b>90,661</b>	<b>37,926</b>	<b>50,934</b>	<b>13,421</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>213,761</b>	<b>263,242</b>	<b>297,245</b>	<b>112,998</b>	<b>134,143</b>	<b>44,592</b>
<b>Sunflower Seed - Graines de tournesol</b>						
Germany - Allemagne	1,971	1,135	1,150	382	93	25
<b>Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)</b>	<b>4,881</b>	<b>3,934</b>	<b>2,668</b>	<b>997</b>	<b>743</b>	<b>196</b>
<b>Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)</b>	<b>537</b>	<b>506</b>	<b>469</b>	<b>102</b>	<b>72</b>	<b>24</b>
<b>Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)</b>	<b>3,250</b>	<b>3,838</b>	<b>4,375</b>	<b>850</b>	<b>650</b>	<b>22</b>
Algeria - Algérie	711	1,573	1,534	404	368	117
<b>Africa(1) - Total - Afrique(1)</b>	<b>1,069</b>	<b>1,577</b>	<b>1,566</b>	<b>404</b>	<b>368</b>	<b>117</b>
Japan - Japon	871	1,239	1,073	462	129	0
<b>Asia(1) - Total - Asie(1)</b>	<b>1,027</b>	<b>1,337</b>	<b>1,772</b>	<b>805</b>	<b>225</b>	<b>0</b>
<b>Oceania(1) - Total - Océanie(1)</b>	<b>73</b>	<b>127</b>	<b>24</b>	<b>0</b>	<b>25</b>	<b>0</b>
<b>South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)</b>	<b>1,059</b>	<b>574</b>	<b>798</b>	<b>123</b>	<b>79</b>	<b>66</b>
Mexico - Mexique	1,956	2,377	1,461	483	65	0
<b>Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)</b>	<b>2,868</b>	<b>3,529</b>	<b>2,654</b>	<b>764</b>	<b>372</b>	<b>35</b>
United States - États-Unis	47,078	76,611	90,965	28,060	28,547	9,462
<b>North America(1) - Total - Amérique du Nord(1)</b>	<b>47,078</b>	<b>76,611</b>	<b>90,965</b>	<b>28,060</b>	<b>28,547</b>	<b>9,462</b>
<b>TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES</b>	<b>61,841</b>	<b>92,032</b>	<b>105,291</b>	<b>32,105</b>	<b>31,081</b>	<b>9,921</b>

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

SOURCE: Statistics Canada, International Trade Division.

SOURCE: Statistique Canada, Division du commerce international.

## INTERNATIONAL DATA AND PRICES - DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources total	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
All Wheat - Tout blé							
Canada	1999-00	27.0	0.0	34.0	18.3	8.0	7.7
(Aug.-July - Août-juillet)	2000-01	26.5	0.1	34.3	17.1	7.5	9.7
	2001-02	20.6	0.1	30.3	16.2	7.4	6.7
	2002-03	16.2	0.2	23.1	9.2	8.3	5.7
	2003-04	23.6	0.0 (2)	29.2	16.0 (2)	7.3 (2)	5.9 (2)
Australia - Australie	1999-00	24.8	0.1	26.8	17.8	5.4	3.6
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	2000-01	22.1	0.1	25.8	15.9	5.4	4.5
	2001-02	24.9	0.1	29.5	16.4	5.5	7.6
	2002-03	10.1	0.5	18.2	9.1	6.1	2.9
	2003-04	24.5	0.0	27.4	17.5	6.2	3.7
Argentina - Argentine	1999-00	16.4	0	17.1	11.6	4.9	0.6
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	2000-01	16.2	0	16.8	11.3	4.9	0.6
	2001-02	15.5	0	16.1	10.1	4.9	1.1
	2002-03	12.3	0	13.4	6.5	5.1	1.8
	2003-04	13.0	0	14.8	7.5	5.8	1.5
United States - États-Unis	1999-00	62.6	2.6	90.9	29.6	35.5	25.8
(June-May - Juin-mai)	2000-01	60.8	2.4	89.0	28.9	36.3	23.8
	2001-02	53.3	2.9	80.0	26.2	32.6	21.2
	2002-03	44.1	2.1	67.4	23.2	30.8	13.4
	2003-04	63.6	2.0	79.0	30.6	33.2	15.2
E.U. 15 - U.E. 15	1999-00	96.4	4.2 (3)	100.6	17.4 (3)	71.2	12.0
(July-June - Juillet-juin)	2000-01	104.7	3.2 (3)	119.9	15.2 (3)	92.0	12.7
	2001-02	91.0	9.8 (3)	113.5	11.5 (3)	91.1	10.9
	2002-03	103.9	12.0 (3)	126.8	16.3 (3)	97.1	13.4
	2003-04	91.0	5.0 (3)	109.4	7.0 (3)	94.5	7.9
Eastern Europe - Europe orientale	1999-00	28.2	1.6	37.5	3.4	29.6	4.5
(July-June - Juillet-juin)	2000-01	28.9	2.7	36.1	2.3	29.0	4.8
	2001-02	34.9	1.7	41.4	4.2	30.5	6.7
	2002-03	30.5	2.0	39.2	4.6	29.6	5.0
	2003-04	21.0	5.2	31.2	1.2	27.5	2.4
Russia - Russie	1999-00	31.0	5.1	37.1	0.5	35.4	1.2
(July-June - Juillet-juin)	2000-01	34.5	1.6	37.3	0.7	35.2	1.4
	2001-02	46.9	0.6	48.9	4.4	38.0	6.5
	2002-03	50.6	0.5	57.6	12.6	39.4	5.6
	2003-04	34.0	1.0	40.6	3.5	35.5	1.6
People's Republic of China - République populaire de Chine	1999-00	113.9	1.0	212.8	0.5	109.4	102.9
(July-June - Juillet-juin)	2000-01	99.6	0.2	202.7	0.6	110.2	91.9
	2001-02	93.9	1.1	186.9	1.5	108.8	76.6
	2002-03	90.3	0.4	167.3	1.7	105.3	60.4
	2003-04	87.0	2.0	149.4	1.7	104.5	43.2
World(1) - Mondial(1)	1993-94	558.1	101.7	835.5	101.7	552.3	181.5
	1994-95	523.1	101.5	806.1	101.5	542.5	162.1
	1995-96	538.0	99.2	799.3	99.2	544.8	155.3
	1996-97	582.7	104.0	842.0	104.0	573.5	164.5
	1997-98	610.1	104.4	879.0	104.4	578.5	196.1
	1998-99	589.9	102.0	888.0	102.0	578.9	207.1
	1999-00	585.3	112.7	905.1	112.7	584.5	207.9
	2000-01	581.5	103.6	893.0	103.6	583.7	205.7
	2001-02	581.9	110.4	898.0	110.4	586.5	201.1
	2002-03	566.8	108.4	876.3	108.4	602.5	165.4
	2003-04	552.7	99.5	817.6	99.5	590.8	127.3

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 19. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 19. Bilans internationaux, par campagne agricole - fin

Country or region Pays ou région		Imports		Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
		Production	Importations				
<b>millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques</b>							
<b>Barley - Orge</b>							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1999-00	13.2	0	16.0	2.4	10.8	2.8
	2000-01	13.2	0	16.1	2.6	10.9	2.5
	2001-02	10.8	0.1	13.5	1.8	9.7	2.0
	2002-03	7.5	0.3	9.8	0.9	7.4	1.4
	2003-04	12.3	0.0 (2)	13.7	2.8 (2)	9.3	1.6 (2)
Australia - Australie (Nov.-Oct. - Nov.-oct.)	1999-00	5.0	0	5.5	2.6	2.5	0.4
	2000-01	6.7	0	7.1	4.0	2.1	1.0
	2001-02	8.4	0	9.4	4.3	3.2	1.9
	2002-03	3.7	0	5.6	2.1	2.8	0.7
	2003-04	8.0	0	8.7	4.3	3.2	1.2
<b>Corn - Maïs</b>							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1999-00	17.2	0	17.9	11.9	5.5	0.5
	2000-01	15.4	0	15.9	9.7	5.6	0.6
	2001-02	14.7	0	15.3	10.8	4.1	0.4
	2002-03	15.5	0	15.9	11.5	3.8	0.6
	2003-04	12.5	0	13.1	8.5	4.0	0.6
United States - États-Unis (Sept.-Aug. - Sept.-août)	1999-00	239.5	0.4	285.3	49.2	192.5	43.6
	2000-01	251.9	0.2	295.7	49.3	198.2	48.2
	2001-02	241.5	0.3	290.0	48.4	201.0	40.6
	2002-03	228.8	0.4	269.8	40.5	201.7	27.6
	2003-04	256.9	0.3	284.8	50.2	209.7	24.9
<b>Coarse grains - Total - Céréales secondaires</b>							
E.U. 15 - U.E. 15 (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	102.1	2.7 (3)	128.3	12.9 (3)	95.6	19.8
	2000-01	107.4	3.0 (3)	130.2	9.8 (3)	102.5	17.9
	2001-02	106.8	4.2 (3)	128.9	5.0 (3)	103.8	20.1
	2002-03	106.4	4.4 (3)	130.9	6.6 (3)	104.7	19.6
	2003-04	92.8	5.9 (3)	118.3	3.4 (3)	104.2	10.7
Eastern Europe - Europe orientale (Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1999-00	54.7	1.7	60.3	3.1	52.4	4.8
	2000-01	37.0	2.9	44.7	1.2	40.8	2.7
	2001-02	51.0	1.5	55.2	3.9	46.1	5.2
	2002-03	50.4	1.5	57.1	3.3	48.2	5.6
	2003-04	41.7	2.0	49.3	1.5	45.0	2.8
Russia - Russie (July-June - Juillet-juin)	1999-00	21.8	2.0	25.8	0.4	24.5	0.9
	2000-01	28.2	0.6	29.7	1.0	26.2	2.5
	2001-02	35.2	0.7	38.4	2.7	29.0	6.7
	2002-03	33.4	0.4	40.5	3.5	29.8	7.2
	2003-04	31.1	0.9	39.2	3.2	33.4	2.6
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1999-00	137.2	2.3	242.1	10.0	129.4	102.7
	2000-01	114.0	2.4	219.1	7.3	130.1	81.7
	2001-02	122.3	2.0	206.0	8.6	133.2	64.2
	2002-03	129.2	1.8	195.2	15.3	136.3	43.6
	2003-04	121.3	2.1	167.0	8.0	138.7	20.3
World(1) - Mondial(1)	1993-94	798.6	86.6	1,104.2	86.6	838.5	179.1
	1994-95	869.7	98.6	1,147.4	98.6	858.0	190.8
	1995-96	801.3	88.1	1,080.2	88.1	840.4	151.7
	1996-97	908.2	94.3	1,154.2	94.3	873.9	186.0
	1997-98	882.8	85.8	1,154.6	85.8	871.8	197.0
	1998-99	891.2	96.7	1,184.9	96.7	871.1	217.1
	1999-00	877.5	104.8	1,199.4	104.8	883.8	210.8
	2000-01	859.9	104.4	1,175.1	104.4	882.0	188.7
	2001-02	892.4	102.1	1,183.2	102.1	904.8	176.3
	2002-03	871.8	104.1	1,152.2	104.1	903.6	144.5
	2003-04	883.3	102.3	1,130.1	102.3	927.3	100.5

(1) Stock and trade data are based on an aggregate of different marketing years. - Les données des stocks et du commerce sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales.

(2) Agriculture and Agri-Food forecasts, January 20, 2004. - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 20 janvier 2004.

(3) Excludes trade between EU 15 countries. - Le commerce entre les pays de UE 15 est exclu.

SOURCE: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, excluding Canada, January 2004.

SOURCE: Département de l'Agriculture des États-Unis, Foreign Agricultural Service, Canada exclus, janvier 2004.

TABLE 20. International Oilseeds Data

TABLEAU 20. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
<b>PRODUCTION</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	2,781	2,703	1,635	2,336	2,268
Brazil - Brésil	34,200	39,000	43,500	52,500	60,000
United States - Etats-Unis	72,224	75,055	78,672	74,825	65,796
World - Mondial	159,925	175,176	184,868	196,774	198,732
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	8,798	7,205	5,017	4,178	6,669
People's Republic of China - République populaire de Chine	10,132	11,381	11,331	10,552	11,600
World - Mondial	42,525	37,559	35,995	32,453	37,990
Flaxseed - Lin:					
Canada(3)	1,022	693	715	679	754
Argentina - Argentine	47	22	16	9	20
World - Mondial	2,870	2,360	2,160	2,100	2,230
<b>EXPORTS - EXPORTATIONS</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	949	747	501	723	700 (1)
Brazil - Brésil	11,161	15,470	15,000	21,000	26,600
United States - Etats-Unis	26,537	27,103	28,948	28,441	24,494
World - Mondial	45,550	53,819	53,621	62,705	67,507
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,885	4,859	2,524	2,394	3,250
World - Mondial	8,912	7,852	5,844	4,687	5,413
Flaxseed - Lin:					
Canada	568	613	618	577	550 (1)
World - Mondial	711	792	762	789	804
<b>CRUSHINGS - BROYAGES</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	21,200	22,617	24,650	27,448	31,608
United States - Etats-Unis	42,927	44,625	46,259	43,966	39,599
World - Mondial	135,535	146,685	158,102	165,907	174,933
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,983	3,013	2,293	2,225	3,300 (1)
E.U. - U.E.	9,490	8,584	8,353	8,847	8,921
People's Republic of China - République populaire de Chine	12,707	12,530	11,405	10,020	11,600
World - Mondial	37,346	35,189	33,201	31,211	35,393
<b>ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE</b>					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	8,639	8,379	11,068	13,848	14,155
United States - Etats-Unis	7,897	6,743	5,661	4,853	3,408
World - Mondial	27,861	30,707	32,139	38,737	35,981
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	2,157	1,088	1,250	894	1,050 (1)
World - Mondial	4,116	2,666	2,712	1,842	1,750
<b>MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	16,745	17,960	19,469	21,679	24,970
United States - Etats-Unis	34,102	35,730	36,552	34,666	31,529
World - Mondial	107,466	116,424	125,299	131,370	138,783
Canola-rapeseed - Grain de colza:					
Canada	1,858	1,870	1,427	1,390	..
World - Mondial	22,451	21,171	20,057	18,850	21,449
<b>OIL PRODUCTION - PRODUCTION D'HUILE</b>					
Soybeans - Soya:					
Canada	X	X	X	X	X
Brazil - Brésil	4,025	4,319	4,708	5,250	6,040
United States - Etats-Unis	8,085	8,355	8,572	8,363	7,430
World - Mondial	24,636	26,745	28,865	30,492	32,014
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,243	1,266	971	926	..
World - Mondial	13,728	13,032	12,677	11,781	13,291

SOURCE: USDA, FAS, excluding Canada, January 2004 and OIL WORLD. - SOURCE: USDA, FAS, Canada exclus, janvier 2004 et OIL WORLD.

(1) Agriculture and Agri-Food Canada forecasts, January 20, 2004 - Prévisions de Agriculture et Agri-Food Canada, le 20 janvier 2004.

(2) Excludes solin. - Solin exclus.



TABLE 21. Cash Special Crop Prices

TABLEAU 21. Prix au comptant des cultures spéciales

	Crop year average		Monthly average		November 2003		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 2003		
	2001-02	2002-03	November 2002	October 2003	High	Low	Average
			Novembre 2002	Octobre 2003	Maximum	Minimum	Moyenne
<b>dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique</b>							
<b>PEAS - POIS</b>							
1 Green(1) - 1 vert(1)	250.05	360.41	372.50	242.50	..	..	..
2 Green(1) - 2 vert(1)	248.51	359.31	372.50	237.50	..	..	..
1 Large Yellow(1) - 1 jaune, gros(1)	244.23	285.04	310.00	210.00	..	..	..
2 Large Yellow(1) - 2 jaune, gros(1)	244.23	285.04	310.00	210.00	..	..	..
Feed(2) - fourragère(2)	178.53	196.53	210.00	180.00	..	..	..
Feed(8) - fourragère(8)	..	129.28	..	144.04	146.97	144.04	146.05
<b>LENTILS - LENTILLES</b>							
1 Eston(5)	280.19	440.14	485.50	355.43	358.14	348.73	353.41
2 Eston(5)	250.75	388.95	400.50	324.40	327.39	324.12	325.48
1 Laird(5)	353.83	639.06	717.00	420.17	411.71	405.25	408.88
2 Laird(5)	337.68	589.83	641.50	409.14	405.87	401.20	402.78
1 Richlea(5)	316.48	561.37	652.00	404.93	399.04	392.47	396.29
1 Crimson Red(5)	326.02	379.00	397.00	355.55	347.45	337.31	342.85
Feed - fourragère(5)	50.00	113.64	120.00	120.00	..	..	..
<b>BEANS - FEVES</b>							
1 Navy/Pea Bean(7) - 1 petit rond blanc(7)	578.80	315.88	311.39	418.38	429.90	429.90	429.90
1 Navy/Pea Bean(3) - 1 petit rond blanc(3)	526.53	375.06	344.11	434.10	462.97	451.95	454.85
1 Pinto(7)	749.29	407.87	434.68	384.56	380.30	369.27	371.89
Pinto(3)	628.11	402.21	389.64	392.90	407.86	391.32	394.80
1 Cranberry(7) - 1 canneberge(7)	869.14	481.39	539.68	573.20	562.18	518.09	537.81
Cranberry(4) - canneberge(4)	759.58	545.63	562.18	628.32	628.32	628.32	628.32
1 Dark Red Kidney(7) - 1 rouge foncé(7)	880.22	525.63	523.02	595.25	595.25	595.25	595.25
Dark Red Kidney(4) - rouge foncé(4)	821.13	585.84	550.20	606.27	606.27	606.27	606.27
1 Black(7) - 1 noir(7)	915.25	343.75	327.96	359.45	385.81	385.81	385.81
<b>MUSTARD SEED - GRAINES DE MOUTARDE</b>							
1 Yellow(10) - 1 jaune(10)	940.26	798.09	1,037.00	397.00	..	..	..
1 Brown(10) - 1 brun(10)	487.98	754.88	722.50	..	..	..	..
1 Oriental(10) - 1 chinoise(10)	350.40	440.83	425.25	397.00	..	..	..
1 Yellow(8) - 1 jaune(8)	..	513.14	..	417.91	413.37	392.20	403.74
1 Brown(8) - 1 brun(8)	..	540.98	..	404.77	391.32	386.91	388.77
<b>CANARY SEED - ALPISTE DES CANARIES</b>							
Canary Seed(8) - Alpiste des Canaries(8)	627.48	594.06	783.00	391.50	362.22	356.18	356.42
<b>SUNFLOWER SEED - GRAINES DE TOURNESOL</b>							
Oil(8) - Huile(8)	324.65	361.83	363.97	254.69	247.14	231.26	240.60
Ordinary(9) - Ordinaire(9)	211.84	248.11	271.17	232.67	259.04	245.82	254.63
New Sun(9)	223.73	259.35	286.33	245.17	264.55	255.74	259.93

(1) Delivered dealer, Vancouver. - Livré au commerçant à Vancouver.

(2) Delivered dealer, Thunder Bay. - Livré au commerçant à Thunder Bay.

(3) Delivered dealer North Dakota/Minnesota(\$US). Crop year September to August. - Livré au commerçant dans le Dakota du Nord/Minnesota (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(4) Delivered dealer Michigan (\$ US) . Crop year September to August. - Livré au commerçant au Michigan (\$US). Campagne agricole septembre à août.

(5) Delivered dealer. - Livré au commerçant.

(6) FOB Manitoba farm. - FAB ferme au Manitoba.

(7) Delivered dealer, Manitoba. - Livré au commerçant au Manitoba.

(8) Delivered dealer, Saskatchewan. - Livré au commerçant en Saskatchewan.

(9) Basis delivered West Fargo (US\$). - Livré à West Fargo (\$ US).

(10) FOB Saskatchewan farm - FAB ferme en Saskatchewan.

TABLE 22. Canadian Wheat Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 22. Comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé(1)

	Actual Total Payment				Initial Payments	Pool Return Outlook (PRO)
	Paiement Total Réel				Acomptes à la livraison (PDR)	Perspectives de rendement (PDR)
Pool year Année de mise en commun	1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04 December 2003 Décembre 2003	2003-04 December 2003 Décembre 2003
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique						
<b>Wheat (excluding durum) - Blé (blé dur exclu)</b>						
1 CWRS 13.5	192.43	202.58	217.02	250.20	148.65	196
3 CWRS	152.75	165.23	195.66	215.50	127.00	179
1 CWHW 13.5	..	..	..	..	..	196
1 CPS-Red - Roux	150.16	158.70	189.58	211.00	119.00	172
1 CPS-White - Blanc	149.07	160.75	198.17	213.00	116.00	173
1 CWRW	151.91	159.75	186.69	206.80	117.00	170
1 CWES	162.17	169.56	192.84	211.40	121.00	174
1 CWSWS	151.00	166.76	209.27	209.80	134.00	183
CWFD	123.43	127.02	152.28	128.50	117.00	133
<b>Durum Wheat - Blé dur</b>						
1 CWAD 13.0	225.26	260.03	265.39	277.76	144.55	213
3 CWAD	182.86	222.78	240.29	239.20	122.50	194
4 CWAD	154.79	181.85	217.84	211.61	112.00	184
<b>Barley - Orge</b>						
1 CW	135.38	142.86	180.00	164.11	110.00	159
<b>Designated Barley - Orge de premier choix</b>						
SP SEL CW 2R	186.87	201.01	210.74	241.59	157.00	197
SP SEL CW 6R	182.21	176.40	186.01	222.98	143.00	183
SS 2 R	181.87	196.01	205.74	236.59	152.00	192
SS 6 R	177.21	171.40	181.01	217.98	138.00	178
SEL 2 R	184.31	198.51	208.24	239.09	154.50	..
SEL 6 R	179.71	173.90	183.51	220.48	140.50	..
SEL 2R Hulless	171.56	181.34	190.27	227.98	148.00	..
SEL 6R Hulless	151.00	155.00	186.66	217.98	138.00	..

(1) Basis in-store Vancouver or St. Lawrence. - En entrepôt à Vancouver ou Saint-Laurent.  
Source: Canadian Wheat Board - Commission canadienne du blé.

TABLE 23. Ontario Wheat Producers' Marketing Board, Pool Accounts(1)

TABLEAU 23. Compte de mise en commun de l'Office de commercialisation des producteurs de blé de l'Ontario(1)

		Actual Total Payment					Initial Payments (3)
		Paieiment Total Réel					Acomptes à la livraison (3)
		Pool year Année de mise en commun 1999-00	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	
		dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique					
Pool-Compte	Wheat-Blé						
A	White-Blanc	107.26	109.79	139.11	161.73	105	
B	Red Winter- Rouge d'hiver(2)(4)	127.24	119.74	140.19	157.40	100	
	Organic-Naturel	128.99	140.58	146.98	157.40	100	
C	Red Spring-Roux de printemps(2)(4)	162.22	168.94	155.85	226.59	121	
D	Red Spring-Roux de printemps	..	..	140.39	167.52	111	
	Quantum(4)	133.16	118.45	..	..	..	
	Interim Registered- Enregistré provisoirement	128.48	121.14	..	..	..	
E	Soft Red Winter-Tendre rouge d'hiver	105.48	104.01	129.61	160.80	96	
F	Common Red-Rouge ordinaire	115.87	115.36	136.92	149.15	96	
G/S	Feed-Fourragier	98.37	85.43	111.22	128.70	81	

(1) Crop year June 1st to May 31st. - Campagne agricole du 1er juin au 31 mai.

(2) Grown from certified seed. - Cultivé à partir de semences certifiées.

(3) Includes \$2 a tonne license fee. - Comprend un droit de permis de 2 \$ la tonne.

(4) Does not include protein premiums. - Ne comprend pas les primes à la protéine.

TABLE 24. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 24. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		November 2003		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 2003		
	2001-02	2002-03	November 2002	October 2003	High	Low	Average
			Novembre 2002	Octobre 2003	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
<b>CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLÉ</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
1 CWRS 13.5(1)	232.69	291.10	354.75	220.05	246.00	228.45	236.50
1 CWRS 13.5(2)	271.01	289.12	..	276.63	..	..	..
1 CWAD(1)	316.32	350.31	389.03	271.63	275.05	268.00	270.76
2 CWAD(1)	311.33	345.75	384.02	266.63	270.05	263.00	265.76
3 CWAD(1)	306.33	340.72	379.02	248.15	264.35	258.00	260.76
<b>Domestic Human Food - Consommation nationale</b>							
1 CWRS 13.5(3)	208.64	259.08	300.01	194.92	..	..	219.47
1 CWAD(3)	280.81	311.06	341.33	248.09	..	..	245.96
1 CWSWS(3)	216.00	228.53	268.71	199.40	..	..	206.98
<b>Barley - Orge</b>							
SP SEL 6R(3)	228.58	281.80	310.95	209.77	210.00	205.00	206.16
SEL 6R(3)	226.08	279.37	308.40	207.27	207.50	202.50	203.66
SP SEL 2R(3)	236.56	293.88	322.95	221.77	221.00	217.00	218.16
SEL 2R(3)	234.08	291.38	320.45	219.27	219.50	214.50	215.63
<b>WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG</b>							
<b>Wheat - Blé</b>							
3 CWRS(8)	170.01	187.64	194.30	154.23	160.00	155.00	156.89
<b>Western Barley - Orge de l'Ouest</b>							
1 CW(4)	158.88	171.27	179.20	126.52	136.00	130.00	133.61
<b>Flaxseed - Lin</b>							
1 CW NCC-NCN(9)	315.48	377.67	431.50	330.01	259.93	246.99	252.58
1 CW NCC-NCN(8)	333.47	397.79	449.90	351.95	277.00	265.00	271.98
2 CW NCC-NCN(8)	331.47	395.79	447.90	349.95	275.00	263.00	269.98
<b>Canola</b>							
1 Canada NCC-NCN(9)	332.61	380.30	437.30	340.35	352.74	333.00	343.17
1 Canada NCC-NCN(2)	356.96	415.39	474.60	376.72	388.30	364.50	378.66
2 Canada NCC-NCN(2)	342.99	402.39	461.60	363.72	375.30	351.50	365.66
<b>OTHER CASH PRICES - COTES DE VENTE, AUTRES</b>							
<b>Soybeans - Soya</b>							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	270.34	312.90	299.50	353.39	...	...	350.00
Processor(10) - Fabricant(10)	279.97	323.70	330.05	350.32	382.87	351.73	362.96
<b>Corn (Ontario) - Mais (Ontario)</b>							
Weighted Average Price(5) - Moyenne pondérée du prix(5)	136.31	155.93	155.26	..	...	...	..
Processor(11) - Fabricant(11)	140.08	155.75	162.70	132.67	131.88	124.99	128.06
<b>Oats - Avoine</b>							
2 CW(12)	187.53	175.02	199.63	114.13	...	...	114.00
2 CW(13)	169.80	162.62	185.34	98.84	...	...	97.26
<b>OIL AND MEAL PRICES(6,7)-HUILE ET TOURTEAUX PRIX(7,8)</b>							
Canola oil - Huile de canola	633.10	813.70	990.76	821.33	...	...	785.04
Canola meal - Tourteaux de canola	222.80	214.63	223.93	214.74	...	...	231.50

(1) Basis in store Lower St.Lawrence. - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (2) Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver

(3) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (4) Basis delivered Lethbridge. - Livré à Lethbridge

(5) Purchased by licensed dealers from growers. - Acheté des producteurs par les agents autorisés

(6) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (7) FOB Vancouver - FAB Vancouver

(8) Basis track Thunder Bay. - En entrepôt en wagons à Thunder Bay. (9) PAR Region. - Par région

(10) Delivered crusher Hamilton. - Livré au triturateur à Hamilton.

(11) Delivered processor London. - Livré au fabricant à London.

(12) Delivered elevator, Manitoba 2 CW 2002-03 and 3 CW in prior years. - Livré au silo, Manitoba 2 CW 2002-03 et 3 CW dans les années précédentes

(13) Delivered elevator, Edmonton, Alberta 2 CW. - Livré au silo, Edmonton, Alberta 2 CW.

TABLE 25. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 25. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		November 2003		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Novembre 2003		
	2001-02	2002-03	November 2002	October 2003	High	Low	Average
			Novembre 2002	Octobre 2003	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
<b>WHEAT - BLÉ</b>							
1 DNS 14%(1)	131.00	165.03	183.85	158.44	178.48	153.96	168.75
1 DNS 14%(2)	149.88	180.87	198.05	167.18	185.19	170.49	178.57
2 DNS 14%(3)	149.89	181.33	203.56	168.65	183.35	173.06	178.21
1 HRW 12%(4)	123.94	154.93	174.77	143.17	169.76	149.91	159.28
1 HRW(5)	126.06	162.82	191.32	..	..	..	..
2 HRW(3)	141.34	167.46	192.90	155.43	169.02	159.84	165.71
2 SRW(6)	114.58	138.85	159.47	140.73	166.91	149.36	159.47
1 SW(2)	132.55	143.52	164.61	135.95	147.71	137.05	142.20
2 SRW(11)	96.70	114.93	133.60	121.63	146.15	127.68	137.16
<b>OATS - AVOINE</b>							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	137.60	132.50	..	104.01	107.64	95.48	102.89
2 heavy(3) - 2 lourde(3)	154.10	171.76	..	143.30	143.30	143.30	143.30
1 milling (10) - 1 mouture(10)	149.11	136.11	138.16	..	..	..	..
<b>BARLEY - ORGE</b>							
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	111.84	129.52	135.49	130.44	136.87	132.28	135.03
3 or better, malting (g.t. 70% Pl.)(7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	112.68	166.40	177.06	119.42	121.71	119.42	120.99
<b>CORN - MAIS</b>							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	80.49	95.14	93.78	88.29	98.62	87.89	93.09
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	75.28	90.14	86.84	82.58	91.24	85.53	89.16
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	78.56	96.29	97.93	86.22	98.03	90.15	93.65
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	92.75	106.98	109.05	104.33	111.36	105.41	108.13
2 white(4) - 2 blanc(4)	84.00	116.71	117.61	92.92	105.90	97.63	103.05
<b>SOYBEANS - SOYA</b>							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	171.73	214.33	208.29	267.89	292.11	269.06	280.38
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	171.29	215.07	210.22	262.73	288.07	270.43	276.51
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	183.47	226.07	224.50	282.56	305.34	283.11	293.20
1 yellow(11) - 1 jaune(11)	170.98	213.94	210.66	121.63	292.85	268.60	278.21
<b>SORGHUM - SORGHU</b>							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	78.57	96.94	104.12	92.09	103.88	95.28	99.21
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	96.18	111.01	122.19	112.04	125.50	117.12	121.01
Exchange rate(9) - Taux de change(9)	1.57	1.50	1.57	1.32	..	..	1.31

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis FOB Portland. - En entrepôt FAB à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds. - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$E.-U. exprimé en monnaie canadienne.

(10) Basis track, to arrive Minneapolis. - En entrepôt en wagons, pour arriver à Minneapolis.

(11) Basis in store Toledo. - En entrepôt à Toledo.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).

HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).

SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).

HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).

SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, November 2003

TABLEAU 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, novembre 2003

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG</b>					
<b>WHEAT - BLÉ</b>					
December - Décembre	144.00	134.10	139.10	69.12	15.90
March - Mars	148.40	139.10	144.40	84.18	73.96
May - Mai	148.90	145.20	147.60	3.20	1.84
<b>WESTERN BARLEY - ORGE DE L'OUEST</b>					
December - Décembre	144.00	138.00	141.20	179.60	33.56
March - Mars	147.50	142.00	144.30	161.62	87.10
May - Mai	149.50	144.90	146.50	13.80	12.72
July - Juillet	148.80	148.20	148.60	0.34	0.34
<b>FLAXSEED - LIN(1)</b>					
December - Décembre	265.00	259.00	258.30	2.20	0.20
March - Mars	260.00	260.00	260.00	0.90	0.90
<b>CANOLA</b>					
January - Janvier	388.00	360.00	376.20	1,296.28	393.06
March - Mars	392.00	365.00	380.70	320.68	196.02
May - Mai	395.50	374.30	385.00	82.94	89.64
July - Juillet	398.80	377.60	388.50	47.84	72.64
November - Novembre	357.00	342.00	350.50	20.06	90.18
<b>MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE</b>					
<b>SPRING WHEAT - BLE DE PRINTEMPS</b>					
December - Décembre	147.34	135.58	142.76	1,188.09	14.64
<b>KANSAS CITY BOARD OF TRADE</b>					
	dollars per metric tonne			metric tonnes '000	
	dollars par tonne métrique			tonnes métriques '000	
<b>WHEAT - BLE</b>					
December - Décembre	148.81	132.64	139.91	..	..
March - Mars	147.62	135.40	142.29	..	..
May - Mai	145.32	135.03	140.65	..	..
July - Juillet	136.87	129.25	133.23	..	..
September - Septembre	138.16	129.71	134.20	..	..

TABLE 26. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, November 2003 - Concluded

TABLEAU 26. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, novembre 2003 - fin

	Monthly high(2)	Monthly low(2)	Average settlement	Total monthly volume	Open interest end of month
	Maximum du mois(2)	Minimum du mois(2)	Moyenne liquidation	Volume mensuel total	Intérêt en cours fin du mois
	dollars per metric tonne dollars par tonne métrique			metric tonnes '000 tonnes métriques '000	
<b>CHICAGO BOARD OF TRADE</b>					
<b>WHEAT - BLÉ</b>					
December - Décembre	149.09	133.56	141.15	8,723.97	118.20
March - Mars	153.50	137.61	145.50	10,042.89	2,573.04
May - Mai	149.91	135.68	142.81	404.40	184.63
July - Juillet	135.03	127.68	131.54	651.13	286.39
September - Septembre	136.14	128.97	132.93	18.59	12.79
<b>OATS - AVOINE</b>					
December - Décembre	94.67	85.10	91.04	248.54	3.87
March - Mars	96.45	89.64	94.13	207.03	78.10
May - Mai	98.24	92.08	96.06	8.20	4.75
July - Juillet	100.50	95.97	98.28	2.48	1.26
<b>CORN - MAIS</b>					
December - Décembre	96.45	91.04	93.41	24,715.77	1,243.11
March - Mars	97.93	93.50	95.64	16,342.23	7,069.45
May - Mai	99.21	94.88	97.04	1,754.46	1,107.14
July - Juillet	99.80	95.66	97.94	1,523.54	912.18
September - Septembre	98.03	94.48	96.51	111.77	176.89
<b>SOYBEANS - GRAINE DE SOYA</b>					
January - Janvier	292.85	270.89	280.42	27,066.51	2,998.23
March - Mars	288.90	269.97	278.35	6,083.49	1,259.51
May - Mai	276.68	264.65	269.15	3,093.13	1,167.63
July - Juillet	270.80	259.59	263.84	1,946.95	620.21
July - Juillet	261.34	249.21	254.33	253.87	120.21
<b>SOYBEAN MEAL - TOURTEAUX DE SOYA</b>					
	dollars per short ton - dollars par tonne légale				
December - Décembre	255.50	226.40	238.21	..	..
January - Janvier	253.40	225.10	236.65	..	..
March - Mars	249.20	224.60	234.45	..	..
May - Mai	237.60	219.70	227.08	..	..
July - Juillet	232.40	214.80	222.01	..	..
August - Août	224.50	206.30	213.09	..	..
September - Septembre	211.00	193.00	200.42	..	..
October - Octobre	183.00	172.00	176.52	..	..
<b>SOYBEAN OIL - HUILE DE SOYA</b>					
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
December - Décembre	27.72	25.15	26.35	..	..
January - Janvier	27.35	24.90	26.15	..	..
March - Mars	27.15	24.75	25.93	..	..
May - Mai	26.71	24.49	25.56	..	..
July - Juillet	26.15	24.15	25.11	..	..
August - Août	25.65	23.75	24.63	..	..
September - Septembre	24.70	22.95	23.81	..	..
October - Octobre	23.40	22.28	22.88	..	..

(1) American prices and Winnipeg Commodity Exchange flaxseed prices quoted in \$U.S. - Prix des E.-U. et prix des graines de lin du marché à Winnipeg cotés en \$E.-U.

(2) High and low prices are trades anytime during the month at Winnipeg but are settlement prices at Chicago, Minneapolis and Kansas City. - Les maximum et minimum prix du mois sont effectués au cours du mois à Winnipeg mais sont des prix des liquidations à Chicago, Minneapolis et Kansas City.

## PROCESSING SUPPLEMENT - SUPPLÉMENT DE TRANSFORMATION

TABLE 27. Wheat Milled in Canada, by Class, Crop Year 2002-2003

TABLEAU 27. Blé moulu au Canada, par catégorie, campagne agricole 2002-2003

Month	Red Spring	Red Winter	Amber Durum	Soft White Spring	Ontario grown Winter Wheat	Other	Total All Classes
Mois	Roux de printemps	Rouge d'hiver	Dur ambré	Tendre blanc de printemps	Blé d'hiver cultivé en Ontario	Autres	Total catégories
metric - tonnes - métriques							
August - Août	203,279	X	26,530	X	35,574	11,240	281,761
September - Septembre	192,304	X	26,690	X	44,407	4,504	273,605
October - Octobre	204,210	X	28,675	X	46,389	5,204	290,823
November - Novembre	203,777	X	29,831	X	52,214	8,497	301,716
December - Décembre	175,038	X	26,969	X	43,976	9,306	261,507
January - Janvier	173,786	X	28,665	X	42,169	6,334	256,309
February - Février	173,584	X	27,118	X	44,385	7,532	258,865
March - Mars	171,466	X	29,087	X	40,801	9,149	256,615
April - Avril	175,995	X	26,334	X	41,057	9,984	259,556
May - Mai	185,392	X	23,981	X	32,188	9,397	256,187
June - Juin	175,743	X	25,459	X	30,480	7,114	243,597
July - Juillet	176,954	X	23,752	X	29,675	8,141	243,542
<b>Total, 2002-03</b>	<b>2,211,528</b>	<b>X</b>	<b>323,091</b>	<b>X</b>	<b>483,315</b>	<b>96,402</b>	<b>3,184,083</b>
<b>Total, 2001-02r</b>	<b>2,236,935</b>	<b>X</b>	<b>292,805</b>	<b>X</b>	<b>468,112</b>	<b>85,151</b>	<b>3,142,927</b>
<b>Total, 2000-01</b>	<b>2,256,359</b>	<b>X</b>	<b>295,845</b>	<b>X</b>	<b>437,850</b>	<b>97,246</b>	<b>3,087,302</b>

TABLE 28. Wheat Milled in Canada, East / West Split, Crop Year 2002-2003

TABLEAU 28. Blé moulu au Canada, division Est / Ouest, campagne agricole 2002-2003

Month	Eastern division	Western division	Total Canada	Eastern division	Western division	Total Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques						
<b>Wheat, Red Spring - Blé roux du printemps</b>				<b>Wheat Total, including Red Spring - Blé total, incluant le blé roux du printemps</b>		
<b>2002:</b>						
August - Août	128,257	75,022	203,279	194,176	87,584	281,760
September - Septembre	120,766	71,538	192,304	191,605	82,000	273,605
October - Octobre	123,217	80,993	204,210	197,253	93,570	290,823
November - Novembre	126,033	77,744	203,777	208,524	93,192	301,716
December - Décembre	108,697	66,341	175,038	181,778	79,729	261,507
<b>2003:</b>						
January - Janvier	109,671	64,115	173,786	179,538	76,771	256,309
February - Février	110,021	63,564	173,585	181,730	77,135	258,865
March - Mars	107,156	64,310	171,466	178,539	78,076	256,615
April - Avril	110,398	65,596	175,994	179,649	79,907	259,556
May - Mai	118,428	66,964	185,392	176,335	79,852	256,187
June - Juin	114,720	61,023	175,743	170,236	73,361	243,597
July - Juillet	113,471	63,483	176,954	167,691	75,852	243,543
<b>Total, 2002-03</b>	<b>1,390,835</b>	<b>820,693</b>	<b>2,211,528</b>	<b>2,207,054</b>	<b>977,029</b>	<b>3,184,083</b>
<b>Total, 2001-02r</b>	<b>1,459,363</b>	<b>777,572</b>	<b>2,236,935</b>	<b>2,240,926</b>	<b>902,001</b>	<b>3,142,927</b>
<b>Total, 2000-01</b>	<b>1,554,617</b>	<b>701,742</b>	<b>2,256,359</b>	<b>2,226,811</b>	<b>860,490</b>	<b>3,087,302</b>



TABLE 29. Percentage of Milling Capacity in Operation(1), Crop Years 2001-02, 2001-02 and 2002-2003

TABLEAU 29. Pourcentage de la capacité meunière exploitée(1), campagnes agricoles 2000-01, 2001-2002 and 2002-03.

Month - Mois	2000-2001	2001-2002	2002-2003
per cent - pourcentage			
August - Août	86.8	85.7	96.2
September - Septembre	88.3	93.4	96.7
October - Octobre	85.0	87.0	94.1
November - Novembre	92.6	92.1	96.9
December - Décembre	85.1	84.0	90.5
January - Janvier	70.6	79.7	82.9
February - Février	90.3	87.0	89.9
March - Mars	75.0	76.9	84.4
April - Avril	83.3	82.1	88.4
May - Mai	81.5	82.4	84.6
June - Juin	80.3	81.0	80.9
July - Juillet	75.9	81.7	77.7
Weighted average - Moyenne pondérée	82.9	84.4	88.6

(1) Determined by: ((actual production/month)/(potential production/month))\*100; potential production equals the daily production capacity \* the number of 24 hour working days per month. Working days exclude Sundays and holidays.

(1) Calculée d'après: (( la production réelle/mois)/(production virtuelle/mois))\*100; la production virtuelle équivaut à la capacité de la production journalière \* le nombre de jours ouvrables de 24 heures par mois. Les jours ouvrables ne comprennent pas les dimanches et les jours de fête.

TABLE 30. Supply and Disposition of Wheat Flour by Crop Year

TABLEAU 30. Bilan de la farine de blé selon la campagne agricole

	1998-1999	1999-2000	2000-2001r	2001-2002r	2002-2003p
metric - tonnes - métriques					
Beginning stocks - Stocks d'ouverture	35,546	35,236	27,681	37,649	28,413
Imports - Importations	29,453	26,081	34,982	19,469	21,941
Production	2,236,825	2,280,363	2,372,694	2,401,937	2,406,660
<b>SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES</b>	<b>2,301,824</b>	<b>2,341,680</b>	<b>2,435,357</b>	<b>2,459,055</b>	<b>2,457,014</b>
Exports - Exportations	168,842	152,694	179,964	200,290	215,365
Ending stocks - Stocks de fermeture	35,236	27,681	37,649	28,413	23,801
Domestic disappearance - Disparition intérieure	2,097,746	2,161,305	2,217,744	2,230,352	2,217,848
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>2,301,824</b>	<b>2,341,680</b>	<b>2,435,357</b>	<b>2,459,055</b>	<b>2,457,014</b>

TABLE 31. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 2002-2003

TABLEAU 31. Produits de blé fabriqués au Canada pour la consommation humaine, campagne agricole 2002-2003

Month	Eastern division	Western division	Total Canada	Month	Eastern division	Western division	Total Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques				metric - tonnes - métriques			
<b>Flour, Spring No. 1 or Top Patent, including semolina - Farine de printemps n° 1 ou "fine fleur", y compris la semoule</b>				<b>Flour, Whole Wheat and Graham flour - Farine de blé entier et Graham</b>			
<b>2002:</b>				<b>2002:</b>			
August - Août	14,802	14,480	29,282	August - Août	7,100	4,418	11,518
September - Septembre	14,293	13,392	27,685	September - Septembre	6,551	4,507	11,058
October - Octobre	16,056	14,734	30,790	October - Octobre	7,141	4,801	11,942
November - Novembre	15,697	14,645	30,342	November - Novembre	6,634	3,934	10,568
December - Décembre	10,243	9,692	19,935	December - Décembre	6,611	3,746	10,357
<b>2003:</b>				<b>2003:</b>			
January - Janvier	10,389	10,143	20,532	January - Janvier	6,593	4,106	10,699
February - Février	11,558	10,295	21,853	February - Février	6,218	3,656	9,874
March - Mars	9,954	10,991	20,945	March - Mars	6,350	4,174	10,524
April - Avril	10,874	11,548	22,422	April - Avril	7,302	4,657	11,959
May - Mai	12,206	11,660	23,866	May - Mai	7,445	4,033	11,478
June - Juin	11,624	11,623	23,247	June - Juin	7,369	4,218	11,587
July - Juillet	9,336	11,104	20,440	July - Juillet	7,534	4,390	11,924
<b>Total, 2002-2003</b>	<b>147,032</b>	<b>144,307</b>	<b>291,339</b>	<b>Total, 2002-2003</b>	<b>82,848</b>	<b>50,640</b>	<b>133,488</b>
<b>Total, 2001-2002r</b>	<b>179,283</b>	<b>125,645</b>	<b>304,928</b>	<b>Total, 2001-2002r</b>	<b>78,182</b>	<b>48,091</b>	<b>126,273</b>
<b>Total, 2000-2001</b>	<b>166,550</b>	<b>97,764</b>	<b>264,314</b>	<b>Total, 2000-2001</b>	<b>81,187</b>	<b>48,342</b>	<b>129,529</b>
<b>Flour, Spring No. 2 Patent - Farine de printemps n° 2, "fleur"</b>				<b>Flour, Soft Wheat flour - Farine de blé tendre</b>			
<b>2002:</b>				<b>2002:</b>			
August - Août	85,826	36,588	122,414	August - Août	23,529	2,360	25,889
September - Septembre	80,567	33,892	114,459	September - Septembre	27,009	2,276	29,285
October - Octobre	80,062	38,758	118,820	October - Octobre	26,518	2,365	28,883
November - Novembre	86,126	37,587	123,713	November - Novembre	28,485	2,709	31,194
December - Décembre	74,298	33,651	107,949	December - Décembre	26,044	2,028	28,072
<b>2003:</b>				<b>2003:</b>			
January - Janvier	75,486	29,875	105,361	January - Janvier	25,206	1,873	27,079
February - Février	76,646	30,634	107,280	February - Février	25,379	2,119	27,498
March - Mars	75,908	30,809	106,717	March - Mars	25,189	2,336	27,525
April - Avril	77,814	31,385	109,199	April - Avril	25,457	2,372	27,829
May - Mai	81,801	32,647	114,448	May - Mai	19,033	2,018	21,051
June - Juin	78,384	27,709	106,093	June - Juin	15,389	2,187	17,576
July - Juillet	78,152	30,015	108,167	July - Juillet	16,131	2,294	18,425
<b>Total, 2002-2003</b>	<b>951,070</b>	<b>393,550</b>	<b>1,344,620</b>	<b>Total, 2002-2003</b>	<b>283,369</b>	<b>26,937</b>	<b>310,306</b>
<b>Total, 2001-2002r</b>	<b>963,134</b>	<b>393,601</b>	<b>1,356,735</b>	<b>Total, 2001-2002r</b>	<b>283,282</b>	<b>31,793</b>	<b>315,075</b>
<b>Total, 2000-2001</b>	<b>990,303</b>	<b>384,579</b>	<b>1,374,882</b>	<b>Total, 2000-2001</b>	<b>290,420</b>	<b>33,234</b>	<b>323,654</b>

TABLE 31. Wheat Products Manufactured in Canada for Human Consumption, Crop Year 2002-2003 - Concluded

TABLEAU 31. Produits de blé fabriqués au Canada pour la consommation humaine, campagne agricole 2002-2003 - fin

Month	Eastern division	Western division	Total Canada	Month	Eastern division	Western division	Total Canada
Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest		Mois	Division de l'Est	Division de l'Ouest	
metric - tonnes - métriques				metric - tonnes - métriques			
<b>Flour, Durum semolina - Concluded - Farine de blé dur et semoule -</b>				<b>Flour, other categories - Farine, autres catégories</b>			
<b>2002:</b>				<b>2002:</b>			
August - Août	X	X	20,976	August - Août	X	X	7,082
September - Septembre	X	X	20,826	September - Septembre	X	X	6,509
October - Octobre	X	X	22,454	October - Octobre	X	X	7,364
November - Novembre	X	X	23,272	November - Novembre	X	X	7,627
December - Décembre	X	X	21,154	December - Décembre	X	X	8,022
<b>2003:</b>				<b>2003:</b>			
January - Janvier	X	X	21,717	January - Janvier	X	X	8,040
February - Février	X	X	20,903	February - Février	X	X	6,576
March - Mars	X	X	22,462	March - Mars	X	X	5,340
April - Avril	X	X	20,203	April - Avril	X	X	5,929
May - Mai	X	X	18,190	May - Mai	X	X	5,223
June - Juin	X	X	19,670	June - Juin	X	X	5,710
July - Juillet	X	X	15,674	July - Juillet	X	X	5,992
<b>Total, 2002-2003</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>247,501</b>	<b>Total, 2002-2003</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>79,414</b>
<b>Total, 2001-2002r</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>224,571</b>	<b>Total, 2001-2002r</b>	<b>X</b>	<b>X</b>	<b>74,355</b>
<b>Total, 2000-2001</b>	<b>172,824</b>	<b>50,180</b>	<b>223,004</b>	<b>Total, 2000-2001</b>	<b>24,742</b>	<b>32,569</b>	<b>57,311</b>
<b>Millfeeds - Déchets de mouture</b>				<b>Flour, all grades - Total - Farine, toutes catégories</b>			
<b>2002:</b>				<b>2002:</b>			
August - Août	49,509	21,320	70,829	August - Août	148,805	68,355	217,160
September - Septembre	51,263	20,012	71,275	September - Septembre	146,751	63,070	209,821
October - Octobre	52,203	22,187	74,390	October - Octobre	149,075	71,178	220,253
November - Novembre	55,071	22,430	77,501	November - Novembre	156,404	70,310	226,714
December - Décembre	46,564	19,562	66,126	December - Décembre	135,145	60,342	195,487
<b>2003:</b>				<b>2003:</b>			
January - Janvier	47,160	18,249	65,409	January - Janvier	135,555	57,872	193,427
February - Février	47,007	19,602	66,609	February - Février	136,450	57,535	193,985
March - Mars	45,779	19,001	64,780	March - Mars	135,487	58,025	193,512
April - Avril	45,863	19,816	65,679	April - Avril	137,118	60,424	197,542
May - Mai	49,128	20,191	69,319	May - Mai	135,076	59,178	194,254
June - Juin	40,503	18,467	58,970	June - Juin	129,147	54,736	183,883
July - Juillet	41,956	19,354	61,310	July - Juillet	123,878	56,745	180,623
<b>Total, 2002-2003</b>	<b>572,006</b>	<b>240,191</b>	<b>812,197</b>	<b>Total, 2002-2003</b>	<b>1,668,891</b>	<b>737,770</b>	<b>2,406,661</b>
<b>Total, 2001-2002r</b>	<b>582,500</b>	<b>215,559</b>	<b>798,059</b>	<b>Total, 2001-2002r</b>	<b>1,707,927</b>	<b>694,010</b>	<b>2,401,937</b>
<b>Total, 2000-2001</b>	<b>558,840</b>	<b>183,590</b>	<b>742,430</b>	<b>Total, 2000-2001</b>	<b>1,726,026</b>	<b>646,668</b>	<b>2,372,694</b>

## CRUSHING - BROYAGE

TABLE 32. Canola Crushings, Canada, by Crop Year

TABLEAU 32. Broyage de canola, Canada, par campagne agricole

Crop Year	Seed Crushed	Oil Produced	Meal Produced
Campagne agricole	Grains broyés	Huile produite	Tourteaux produits
metric - tonnes - métriques			
1998-1999	3,062,474	1,283,086	1,940,148
1999-2000	2,983,380	1,242,939	1,858,409
2000-2001	3,013,091	1,265,731	1,869,965
2001-2002	2,293,162	971,017	1,427,286
2002-2003	2,224,914	925,891	1,389,743

TABLE 33. Supply and Disposition of Canola Products, Canada, by Crop Year

TABLEAU 33. Bilan des produits du canola, Canada, par campagne agricole

	1998-1999	1999-2000 r	2000-2001 r	2001-2002 r	2002-2003 p
metric - tonnes - métriques					
<b>Canola Oil - Huile de canola</b>					
Production	1,283,086	1,242,939	1,265,731	971,017	925,891
Imports - Importations	9,361	101,519	55,997	33,379	26,913
Exports - Exportations	778,415	628,142	825,049	581,935	514,113
Available for domestic use - Disponible pour consommation intérieure	563,686	744,722	545,122	470,009	467,134
Ending stocks - Stocks de fermeture(1)	X (1)	X (1)	X (1)	X (1)	X (1)
<b>Canola Meal - Tourteaux de canola</b>					
Production	1,940,148	1,858,409	1,869,965	1,427,286	1,389,743
Imports - Importations	3,825	4,910	2,761	3,079	20,235
Exports - Exportations	1,258,884	1,139,065	1,135,156	799,004	830,438
Available for domestic use - Disponible pour consommation intérieure	726,310	763,708	767,708	653,416	600,088
Ending stocks - Stocks de fermeture(1)	X (1)	X (1)	X (1)	X (1)	X (1)

(1) Domestic use data include ending stocks.

(1) Les données de la consommation intérieure incluent les stocks de fermeture.

TABLE 34. Supply and Disposition of Malt Barley by Crop Year

TABLEAU 34. Bilan de l'orge de brasserie selon la campagne agricole

	1998-1999	1999-2000	2000-2001	2001-2002	2002-2003p
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
<b>PRODUCERS' DELIVERIES - TOTAL - LIVRAISONS DES PRODUCTEURS</b>	<b>1,922</b>	<b>2,555</b>	<b>2,273</b>	<b>2,205</b>	<b>1,107</b>
Grain exports - Exportations de grains	969	1,152	1,222	950	303
Malt exports(1) - Exportations de malt(1)	598	665	700	670	629
Exports - Total - Exportations	1,567	1,817	1,922	1,620	932
Brewer and distiller use - Consommation des brasseries et des distilleries	320	416	345	515	172
Residual / Résiduelle	35	322	6	70	0
<b>DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS</b>	<b>1,922</b>	<b>2,555</b>	<b>2,273</b>	<b>2,205</b>	<b>1,107</b>

(1) Grain equivalent.

(1) Équivalent du grain.

Source: Canadian Grain Commission, Corporate Services; Canadian Wheat Board, Annual Report; Statistics Canada, International Trade Division.

Source: Commission canadienne des grains, Services à l'organisme; Commission canadienne du blé, rapport annuelle; Statistique Canada, Division du commerce international.